

## Fleurs ...

pour toutes occasions

- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

**Rodrigue Fleuriste**

Enr.  
Tél. 583-0464  
Lac-Mégantic

# L'ÉCHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

Rx

PRESCRIPTION

Agences Rexall  
et Dorothy Gray

Livraison gratuite

Pharmacie  
**Blais Enrg.**

Tél. 583-0220

Vol. 39, No 49

0.10 l'exemplaire

Jeudi, 14 novembre 1968

Mme L.-Philippe Poulin, directrice

## Le Développement Economique Régional assurera le plein emploi

Me Gérin-Lajoie

page 5

### L'ECOLE POLYVALENTE

## La Commission Scolaire Régionale autorise l'achat du terrain Fluet

page 12

## Création d'une corporation de développement touristique

COMITE PROVISOIRE

page 12

### PROJET RELIANT LA ROUTE 1 A LA 28

## UN COMITE EST FORME

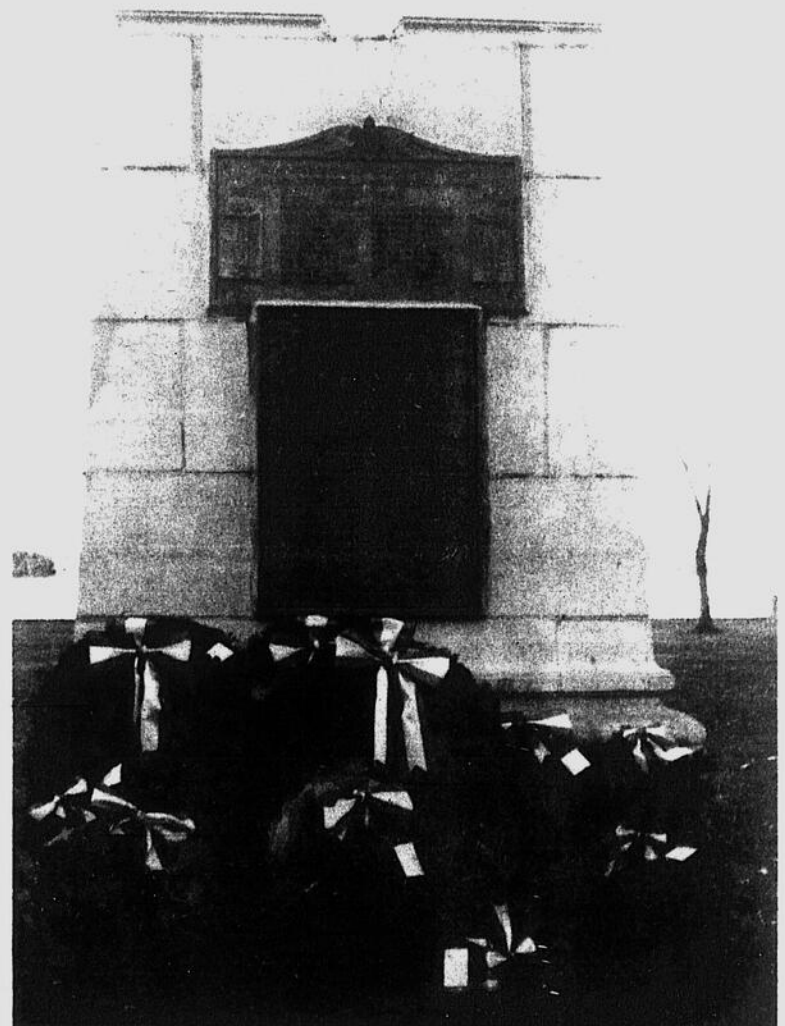
page 13

**Le Dr Jacques Huard**  
est initié  
Fellow de  
l'American College  
of Surgeons

page 3

## LE JOUR DU SOUVENIR de nouveau évoqué à Lac-Mégantic

page 13



### Editorial

LA SEMAINE NATIONALE DE  
LA SOBRIETE

page 4

### En octobre

PERMIS DE CONSTRUCTION D'UNE  
VALEUR DE \$96,400 ONT ETE EMIS

page 14

ACCIDENT MORTEL A ST-METHODE

page 11

UN COMITE D'ARTISANAT AU  
CENTRE MGR BONIN

page 10

COURS DU SPM 1968-69

page 12

LE DEPUTE DE FRONTENAC  
ET MME GRENIER DANS LE DEUIL

page 14

# LA CONSTRUCTION DE LA FUTURE ECOLE POLYVALENTE DE COURCELLES SERAIT ASSUREE

page 6

## Me Luc-L. Bourque, conférencier invité à la SSJB de Coaticook

A l'occasion du souper mensuel de la Société St-Jean-Baptiste de Coaticook qui réunissait plus de 150 membres, Me Luc-L. Bourque, vice-président du CERCE était le conférencier invité.

Cette réunion était organisée par la section de Coaticook dont Mme Joseph Corbeil en assume la présidence. On remarquait, parmi les personnalités, M. Marcel Bureau, directeur général de Sherbrooke, qui agissait comme maître des cérémonies, Mgr Wilfrid Roy, curé de la paroisse de St-Edmond, l'ex-aumônier diocésain de la S.S.J.B. M. l'abbé Lucien Jacques, M. André Drouin, président diocésain et Mme Annette Ouellette, présidente diocésaine, section féminine.

Maître Bourque, lors de son exposé, a fait un court historique du CERCE, de ses débuts, de ses réalisations et de ses projets.

Il a déclaré que le CERCE pouvait harmoniser l'action des mouvements tels que la SSJB, les différents corps publics, etc. pour en concevoir l'action et former un organisme représentatif auprès des gouvernements.

"Le patriotisme doit devenir de moins en moins discussion et de plus en plus réalisation", d'affirmer Me Bourque en terminant sa conférence.

### Conseil des Filles d'Isabelle

Cercle l'Assomption

Voici comment se compose le nouvel exécutif pour 1968-69:

Régente: Mme Simone Durand; ex-régente, Mme Rachel Morin; vice-régente, Mme Antoinette Bureau; secrétaire-archiviste, Mme Jacqueline Mercier; secrétaire-financière, Mlle

Blanche Charest; secrétaire-trésorière: Mlle Madeleine Guérin; premier syndic: Mme Juliette Fortin; 2e syndic Mme Fédora Gendron; 3e syndic Mme Cécile Durand; rédactrice Mme Candide Rodrigue; garde intérieure: Mme Juliette Carrier; garde extérieure: Mme Fernande Lacroix; chancelière: Mme Jeanne Perreault; monitrice: Mme Fleurette Duquette; 1er guide: Mme Gertrude Quirion; 2e guide: Mme Béatrice Boulanger; porte-bannière: Mme Gaby Perron; organiste: Mme Germaine Lacroix.

La Rédactrice

### A St-Romain

#### Banquet et soirée amicale

Un groupe d'amis et d'anciens de St-Romain se sont réunis samedi soir dernier au Motel La Source Agencée pour célébrer une rencontre amicale des anciens résidents de St-Romain.

Ce fut une soirée merveilleusement bien réussie, plusieurs ne s'étaient pas revus depuis nombre d'années. Une atmosphère de gaieté et de joie régnait dans l'assistance.

Un magnifique banquet fut servi, dont plus de deux cents personnes prenaient part aux agapes. Une soirée suivit, avec un programme des plus variés, chants, morceaux de piano, d'orgue, musique à bouche, qu'accompagnait Mme Louis Roy. M. Bernadir Beaulé agissait comme maître des cérémonies lequel a maintenu l'entrain et la bonne humeur jusqu'à la fin de la soirée.

A toutes les personnes présentes, l'organisation de cette amicale réunion d'anciens, vous disent un cordial merci.

#### Message de l'Amicale du Couvent

L'Amicale Notre-Dame des Neiges, a lancé une grande souscription missionnaire, en faveur de Soeur Lucienne Ferland (sœur de Mme Albert Poirier, et de M. Irénée Ferland) ainsi que de Soeur Marguerite Legendre (fille de M. et Mme Kennan Legendre). Plusieurs d'entre vous ont déjà reçu cette lettre circulaire s'adressant aux amicalistes et bienfaitrices, nous vous invitons cordialement à y donner suite et à l'avance nous vous en remercions bien sincèrement au nom de ces deux missionnaires de chez-nous. La souscription se termine le 20 novembre, mais nous recevons les dons après cette date, pour les faire parvenir pour la Noël 1968, à ces missionnaires.

L'Amicale du Couvent

#### NAISSANCE

M. et Mme Raymond Rodrigue (Yvette Gagnon) sont les heureux parents de leur premier bébé, un fils, né le 6 octobre à l'hôpital St-Joseph de notre ville et baptisé le 19, sous les prénoms de Joseph, Alfred, Alain. M. et Mme Alfred Rodrigue grands-parents paternels ont été les parrain et marraine et la porteuse était Sr Anne-Marie Rodrigue, missionnaire d'Afrique, sa tante. Nos félicitations.

La CROIX-ROUGE est toujours à l'oeuvre



## CARTES PROFESSIONNELLES

### Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. 583-1276

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

### Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

### Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94 rue Frontenac

Tél. 583-2701

Edifice Bourque

LAC-MEGANTIC

### Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau: 40 rue Frontenac, Tél. 583-2092

(Edifice Huard)

Résidence: 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

### Dr Raynald Grenier

M.D.,L.M.C.C.

Médecine Générale et Maternité

5139 rue Frontenac

583-2263

Lac-Mégantic

### Chs-E. Côté, B.A., LL.L, NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du

Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

### Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

POUR RENDEZ-VOUS SIGNALEZ:

Bureau Tél. 583-0404

5062 rue Frontenac

Résidence Tél. 583-0405

5058 rue Frontenac

TEL. RES. et BUR. 583-1458

### H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES

Feu - Vie - Automobiles

4235 rue Laval

Lac-Mégantic, Qué.

ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

### Dr GERALD BOLDUÇ, D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE

Heures de bureau: sur rendez-vous

9.00 à midi — 2.00 à 5.00 — 7.00 à 9.00

Mercredi et samedi après-midi exceptés

4 rue Millette

Tél. 583-1026

Lac-Mégantic

(Succ. Lacourcière)

### André TURGEON

B.A., LL.L.

Avocat et procureur

5072 rue Boul. des Vétérans

Tél. 583-1477

LAC-MEGANTIC

### Rochette, Rochefort & Pineau

INGENIEURS - CONSEILS

Génie municipal et structure

120 NOTRE-NORD

THETFORD-MINES

Tél. 418-335-9533

### Pierre Greffard

B.A., LL.L.

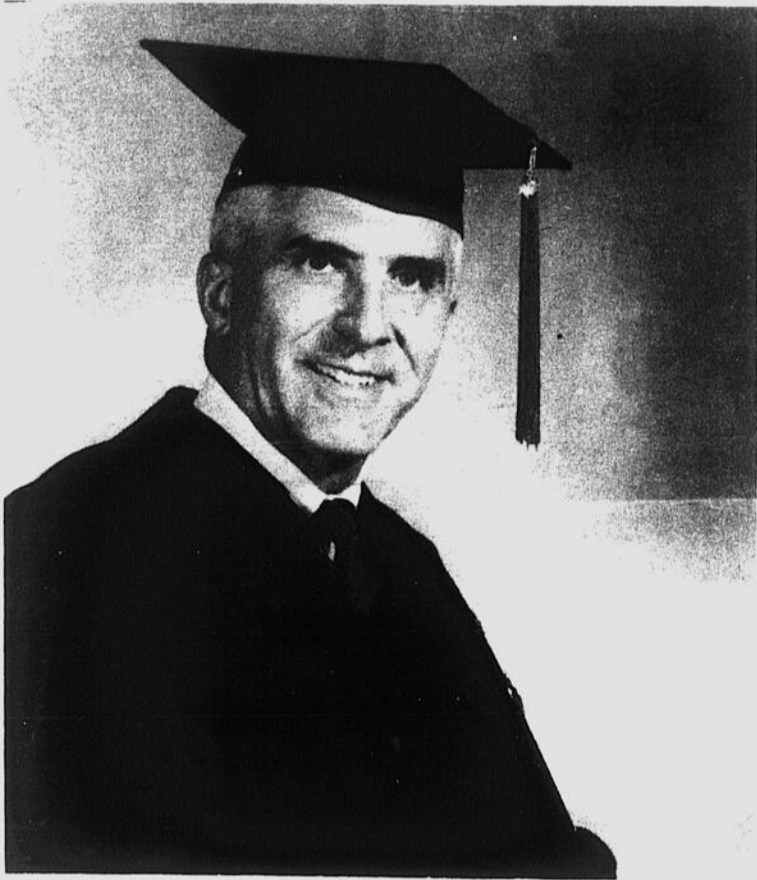
Avocat et procureur

5284, rue Frontenac

Tél.: 583-2776

LAC-MEGANTIC

## Fellow de l'American College of Surgeons



Lors de la dernière convention de l'American College of Surgeons à Atlantic City le Docteur Jacques Huard, chirurgien de notre ville était initié "fellow" de cette association.

L'American College of Surgeons a été fondée en 1913 par un groupe de chirurgiens canadiens et américains et compte plusieurs membres de différents pays de tous les continents et est considérée comme la plus importante association du genre dans le monde.

C'est une association uniquement scientifique dont les principes et les lois sont de pratiquer la chirurgie avec une honnêteté scientifique et de placer le bien-être des patients au-dessus de tout. Les rencontres des membres de l'American College of

Surgeons ont pour but de mettre en commun et d'étudier les derniers progrès de la science médicale.

Les normes et les qualifications exigées des membres sont très sévères, en plus d'exiger du médecin un entraînement d'au moins quatre ans en chirurgie. Le Dr Huard vient d'être honoré de ce titre, honneur qui rejaillit non seulement sur sa famille mais aussi sur la population de Lac-Mégantic et de la région.

Le Dr Huard était reçu chirurgien diplômé de l'Association des Spécialistes de la Province de Québec (C.S.P.Q.) le 9 décembre 1959 et est Fellow du Collège International de Chirurgie depuis le 30 septembre 1967. C'est le 17 octobre dernier, lors de la convention de l'Association, qu'on lui accordait le titre de FELLOW DE L'AMERICAN COLLEGE OF SURGEONS. Parmi les récipiendaires on remarquait un autre médecin de la région le Dr Jean-M. de Margerie de la Faculté de Médecine de l'Université de Sherbrooke.

Nous profitons de l'occasion pour exprimer nos félicitations au Dr Huard pour le titre que l'on vient de lui décerner et pour le succès obtenu dans la pratique de sa profession.

### NAISSANCE

(Lambton DNC) — Marc et Sylvain, enfants de M. et Mme Jean-Louis Laurendeau (Yvonne Mathieu) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une petite sœur, Marie-Josée Florianne. L'événement eut lieu à l'hôpital de Lac-Mégantic le 10 octobre à la cérémonie du baptême, à Lambton, dimanche le 20 octobre. Sa maman la portait au baptême. Ses parrain et marraine, M. et Mme Aimé Breton de La Guadeloupe (Florianne Laurendeau). Sincères félicitations aux parents.

Marie-Josée née sous le 7e signe du Zodiaque, un jeudi, sera un peu portée au pessimiste. Tout de même elle aura des sursauts d'énergie louables. Un tantinet rêveuse et portée vers les arts et techniques. Aidez-là à prendre un bon départ. Le terrain sentimental sera favorisé mais il lui faudra surmonter sa froideur.

### DES ARTICLES DE GOLF comme cadeaux des fêtes

Un cadeau qui sera apprécié et qui fera revivre d'heureux moments c'est bien un article de golf. Adressez-vous au PRO du Club local qui saura vous suggérer ce que votre mari, votre fils, désire le plus.

BATONS - BALLES  
SACS - etc

**EUGENE TURGEON**  
2919 rue Agnès  
Téléphone 583-2036

### VOTRE CONCESSIONNAIRE DE TRACTEURS et EQUIPEMENT FORD

EST VOTRE AMI PRECIEUX

VENTE et SERVICE

SOUFLEUR A NEIGE — REPARATIONS  
TRACTEURS AUTOMOBILES



### GARAGE DUMAS ENRG.

6465 rue Salaberry Tél. 583-2264

LAC-MEGANTIC

REPRESENTANT DES PRODUITS DE LAVAL

## Avis important



Le Régiment de la Chaudière

## JEUNES HOMMES DEMANDÉS

LA COMPAGNIE DE "SOUTIEN" DU REGIMENT DE LA CHAUDIERE termine son enrôlement le 20 novembre prochain. Une dizaine de candidats sont requis pour compléter le tout

- Si vous désirez vivre une expérience formidable dans un climat de camaraderie et d'entraide...
- Si vous rêvez d'aventures...

Il n'y a qu'une solution:

Faites comme plusieurs de vos camarades,

## ENRÔLEZ-VOUS DANS L'ARMÉE DE RÉSERVE

Les conditions: Avoir 16 ans  
Vouloir être conduit et considéré comme un homme

Où se renseigner: AU CAMP MILITAIRE DE LAC-MEGANTIC  
Tous les lundis et mercredis  
Tél. (soir) 583-1767

(Les premières applications reçues seront considérées en premier lieu)

**Yvon DESROCHERS, LI**  
Officier d'entraînement

C'EN EST ASSEZ!...  
JE M'EN VAIS TOUT DE SUITE  
A MA CAISSE  
POPULAIRE  
RENCONTRER  
MON GERANT



- Pour vos emprunts
- Pour vos épargnes

CONSULTEZ LE GERANT  
DE VOTRE CAISSE POPULAIRE

Réginald Bourret, gér.  
Caisse Populaire Ste-Agnès

Rosaire Fortin, gér.  
Caisse Populaire N.-D.  
de Fatima



# La Semaine Nationale de la Sobriété

La Semaine Nationale de la Sobriété est une campagne annuelle d'information populaire organisée par l'Association Lacordaire du Canada dans le but d'attirer l'attention du public canadien sur les dangers de la consommation abusive des boissons alcooliques.

Cette Semaine de la Sobriété s'adresse non seulement aux membres de l'Association Lacordaire, mais à tous ceux qui oeuvrent dans le champ de la sobriété et à tous les citoyens canadiens.

Ni les lois, ni les budgets, ni les hôpitaux ne pourront jamais suffire à enrayer l'alcoolisme, et les multiples dommages causés par les abus de l'alcool, si les citoyens eux-mêmes ne prennent pas conscience de leurs responsabilités" de déclarer l'honorable Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé du Québec, à l'occasion de l'ouverture de cette semaine de sobriété, qui se tient du 11 au 17 novembre.

Il n'est pas dans les buts de cette Semaine, de vouloir faire de notre société, un peuple d'abstinents mais bien: "d'amener la population à s'inquiéter de l'alcoolisme progressive et à rejeter les abus pour accepter le juste milieu".

Au lieu d'y voir simplement un vice ou une faiblesse de l'intelligence ou de la volonté, on s'est rendu compte que l'alcoolique souffrait

d'une mésadaptation résultant d'une multitude de facteurs, qui bouleversait sa vie sur tous les plans: physique, psychologique, social et spirituel.

Il importait d'abord, de créer un traitement à la mesure de la maladie, d'engager un travail de prévention qui prenait une allure nouvelle. Plutôt que de lutter contre des produits et de formuler un jugement sur ceux qui en abusaient, on s'efforce de dispenser une information plus exacte sur l'alcoolisme et l'alcoolique et de mieux comprendre l'homme.

L'Association Lacordaire du Canada tentant d'inciter la société à se pencher sur le problème de l'alcoolisme a donné naissance à différents organismes tels que: cliniques et salles d'Accueil Domrémy, Institut d'Etude et d'Information sur l'alcoolisme, cours populaires, conférences, etc.

Les dirigeants de cette association, prenant conscience de l'ampleur du problème, et de l'importance accrue de créer un climat de sobriété dans tous les milieux, ont cru opportun, il y a deux ans, de lancer cette Semaine Nationale de Sobriété qui offre, à tous les ans, l'occasion à chaque citoyen de réfléchir et de prendre ses responsabilités face aux problèmes de l'alcoolisme.

G. P.

## Sur le Pont d'Agnes

(de nos éditions antérieures)  
par Louis-Philippe Poulin  
(Tous droits réservés)

*Il s'en va, le mois de nos chers disparus; il file rapidement vers les avenues sombres du passé!*

x x x

*Si nous ne les avons pas encore nommés à Dieu, ces êtres que nous avons aimés, novembre nous laisse quinze jours pour le faire.*

x x x

*Un certain mois de novembre, à venir, sera aussi notre mois!*

x x x

*Ces bons et sympathiques chasseurs, ces chasseurs bien éclairés en d'autres termes, ils ne chassent pas à la lumière.*

x x x

*Aussitôt inventées, ces armes nouvelles, aussitôt périmées et il faut inventer d'autres armes nouvelles.*

x x x

*Les célibataires qui, le 25 novembre de l'an dernier ont juré de ne plus coiffer Sainte-Catherine n'ont plus devant eux que dix jours pour se justifier à l'effet qu'ils n'ont plus juré en vain.*

x x x

*On se souviendra toujours dans tous et chacun des pays du monde, de cette journée du premier novembre au cours de laquelle tous les peuples de la terre ont tremblé.*

x x x

*Avec ces tas d'amusements, ces attractions de toutes sortes ces moyens multiples de communications dans tous les domaines il n'y a plus de lents automnes, de longs hivers et d'interminables printemps.*

x x x

*Elles sont toutes de courtes saisons en des années éphémères d'une vie passant à une vertigineuse vitesse.*

x x x

*La mémoire des morts de nos grandes guerres sera honorée dimanche. On se souviendra d'eux et avec combien de sympathie, d'affection et de reconnaissance!*

Fondé en 1929

L'ECHO de FRONTENAC

Journal hebdomadaire régional

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans Tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

Mme L-Philippe Poulin directrice

Abonnements: CANADA \$4.00 ETATS-UNIS \$6.00

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée St-Joseph de Beauce

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe par le Ministère des Postes.



Membre des Hebdomas du Canada



CONSEIL STE-AGNÈS. NO. 2043  
C. P. 397  
LAC-MÉGANTIC, P. Q.

### ERREUR

Vous avez peut-être remarqué que, dans la dernière chronique certains passages manquaient nettement de sens. La Direction locale de notre journal n'en est aucunement responsable; il manquait plusieurs lignes et on a même coupé la conclusion habituelle de notre chronique. Nous espérons que les responsables de l'impression porteront plus d'attention à l'avenir. Il faut avouer cependant, que ça ne s'est pas produit tellement souvent; mais c'est très agréable tout de même, pour les lecteurs assidus... Passons l'éponge immédiatement et espérons que cette erreur ne se reproduira pas trop souvent.

### JOURNÉE COLOMBIENNE

Tous les Chevaliers de Colomb ne voudront pas manquer la Conférence Colombienne, que prononcera notre député de district, M. Gérard-B. Roy, d'East-Angus dimanche, le 17 novembre, après la messe de 7 h. 45 a.m., au Motel Panorama, au cours de notre premier déjeuner mensuel de la saison. Nous procéderons alors au tirage préliminaire qui enverra quelques centaines de billets au grand tirage final qui aura lieu au Motel LeBaron, de Sherbrooke le 30 novembre prochain. On demande aux responsables des sous-comités de la région de communiquer immédiatement avec MM. Fernand ou Armand Compagna (tél. 583-2608 ou 583-0323) pour leur faire rap-

port de leur vente, et remettre les billets pour les préparer dans la boîte du tirage de dimanche matin. Faites vite! Les dames sont invitées à ce déjeuner.

### COMMEMORATION DES MORTS

C'est dimanche le 17 novembre prochain à 7 heures p.m., au centre funéraire Jacques & Frère, sur la rue Québec Central que l'on procédera à cette émouvante cérémonie annuelle. Non seulement les Chevaliers de Colomb, mais tout le public y est invité.

### INITIATION

Il y aura une initiation aux 2ième et 3ième degrés de notre ordre, à East-Angus, dimanche le 24 novembre prochain. Vous êtes cordialement invités à y assister et cette invitation s'adresse tout spécialement aux nouveaux initiés.

### PUBLICISTE

Vous nous excuserez bien de revoir notre nom au bas de cette chronique. Lors de l'initiation au 3ième degré, notre ami Laurier Baron souffrait d'un mal mystérieux et il a dû être hospitalisé depuis. Il subira, semble-t-il, une délicate opération à la colonne vertébrale, très prochainement. Nous lui souhaitons un succès complet pour cette opération et en même temps bon courage à son épouse et lui-même, dans cette épreuve.

### COMMISSION CULTURELLE

Un grand journal de la métropole canadienne, sous le titre 'On n'est pas des arriérés à Mégantic', fait grand état de l'engouement pour les arts et les lettres. On y relate que: "Depuis 1930, Lac-Mégantic a mis sur pied de nombreuses manifestations culturelles et artistiques". Bravo et félicitations aux responsables...

### DEJEUNER MENSUEL

Notez que le prochain déjeuner mensuel aura lieu au Motel Panorama, dimanche le 8 décembre prochain. Les dames sont toujours cordialement invitées. Nous tâchons de vous trouver un conférencier qui nous présentera un sujet d'actualité, à discuter.

### SOIRÉE RECREATIVE

Elle est évidemment dans nos plans, comme les années dernières pour la mi-janvier, avec souper gratuit pour les membres en règle au 30 juin 1969. Ne manquez pas de voir notre secrétaire-financier Léopold Pilote le plus tôt possible, en décembre, après avoir vérifié la date inscrite sur votre carte de voyage.

### ET DE UNE...

Le père, poussant un cri dans lequel hurle un bébé: "Du calme! Michel! Prends sur toi, Michel!..."

Un passant: "Monsieur, vous êtes vraiment patient avec votre bébé. Pourquoi Michel pleure-t-il tant?"

Le père: "Le bébé s'appelle Rodolphe. C'est moi qui suis Michel!"

### ET DE DEUX

Le mari revient chez lui à 5 heures p.m. et trouve la maison sans-dessus-dessous: "Qu'est-ce qui s'est passé pour l'amour du ciel?" demande-t-il à sa femme.

"Tu te demandes toujours ce que je fais pendant la journée", répond-elle. "Eh bien, voilà, je n'ai rien fait aujourd'hui".

J.-Arthur Poulin, publ. Conseil 2043, Lac-Mégantic, P.Q.

### Echos du Rotary

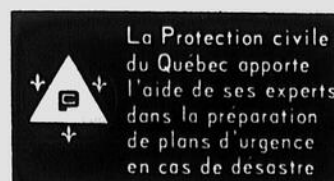
Bonjour les amis. Dû à des circonstances incontrôlables, il a été impossible de faire paraître notre chronique la semaine dernière. Depuis notre dernière rencontre, il nous fait plaisir de mentionner qu'un nouveau membre, dans la personne d'André Turgeon, avocat, nouvellement arrivé à Lac-Mégantic, a joint notre club.

Notre ami Roch nous a livré ses impressions de son récent voyage avec les jeunes à Sancerre, France, agrémentées par de très bonnes diapositives.

La semaine auparavant, Robert Labbé nous faisait voir un film dans lequel nous avons pu suivre une automobile qui a roulé pendant 24 heures battant ainsi un record mondial.

Bravo à nos deux conférenciers qui ont su si bien nous divertir.

Le Publiciste



La Protection civile du Québec apporte l'aide de ses experts dans la préparation de plans d'urgence en cas de désastre

# “Le Développement Economique Régional assurera le plein emploi”

Me Paul Gérin-Lajoie



Me Paul Gérin-Lajoie

“C'est le Québec qui est au premier rang du chômage au Canada. Nous n'avons qu'à nous ouvrir les yeux et partout autour de nous nous trouverons quelqu'un qui est sans emploi. Pour enrayer le chômage, pour s'assurer du plein emploi, tout peut se résumer à un développement économique régional. C'est par ce développement économique dans chacune des régions de la province que l'on pourra créer des emplois pour nos jeunes dans le milieu même où les parents ont fait de durs sacrifices pour élever leurs familles”

“La constitution est pour moi quelque chose de très important qui fera avancer notre société et élèvera notre niveau économique. Cette question de constitution n'est pas plus avancée qu'elle l'était en 1966, les taux de taxe foncière et de

taxe scolaire qui devaient diminuer, augmentent presque partout, la sécurité sociale au Québec est-elle meilleure? Le sujet primordial de l'heure: “La situation économique du Québec, car plusieurs entreprises menacent de fermer leurs portes”.

C'est ce que déclarait Me Paul Gérin-Lajoie, député de Vaudreuil-Soulanges à l'Assemblée législative, mardi le 5 novembre, à l'occasion d'une assemblée de l'Association Libérale du comté de Frontenac.

“Critiquée par l'Union Nationale, notre politique éducationnelle, de continuer Me Gérin-Lajoie, a été maintenue dans les moindres détails, mais, un programme d'études, des parents, des enfants, ça bouge, le ministère est demeuré stable, et on en est rendu aujourd'hui, dans un grand fouilli. La crise des é-

tudiants n'a pas éclaté dans les écoles secondaires, ni dans les universités, mais dans les CEGEP établis par l'Union Nationale, sans préparation, sans expérience. La cause fondamentale de cette inquiétude chez les jeunes c'est qu'il n'y a plus de place dans les universités, et on se demande à quoi les CEGEP les préparent”.

“Nos jeunes manquent d'information”, a ajouté Me Gérin-Lajoie, “M. Cardinal déclarait que 1800 nouveaux emplois seraient créés par année d'ici les 10 prochaines années, et il reprochait aux étudiants de ne pas se diriger vers ces branches, sans s'occuper de les informer de ces possibilités d'emploi”.

“Je m'inquiète, moi comme

vous, de l'avenir de nos enfants. Je vous demande de grandir vos rangs par des militants de tous les milieux. Il faut s'unir tous ensemble la main dans la main, au-dessus des personnalités, au-dessus des esprits de clocher, et nous recevrons ainsi l'adhésion et l'appui de la population qui redonnera au parti libéral le comté de Frontenac”.

M. EMILIEN LACHANCE  
ELU PRESIDENT

Comme nous l'annoncions la semaine dernière, l'assemblée a élu M. Emilien Lachance de St-Robert Bellarmin à la présidence de l'Association Libérale du comté de Frontenac, il aura pour le seconder dans ses fonctions,

M. Guy Turgeon de Lac-Mégantic à la vice-présidence, à la participation féminine Mme Paul Charrier de Nantes et MM J. Eudes Bilodeau de St-Evariste, Norbert Morin de Lac-Mégantic, Claude Valence de Notre-Dame des Bois, Romain Dumas de St-Ludger, Hector Haller de St-Romain, comme représentants des différents secteurs du comté.

L'assemblée était présidée par le président sortant de l'Association M. Paul Gauthier. On remarquait sur l'estrade d'honneur Me Paul Gérin-Lajoie, conférencier invité, M. Raymond Quirion de Québec, représentant de la Fédération Libérale, le Dr Gérard Noël, M. Jos-Luc Roy, ex-candidats, et Me Paul Veilleux secrétaire de l'élection.



## Quel service procure autant pour si peu?

En deux mois, l'électricité lave pour vous 3 600 assiettes, verres et tasses ainsi que des milliers d'ustensiles. Elle grille 480 tranches de pain. Nettoie, sèche et repasse plusieurs centaines de pièces de linge.

Oui, en deux mois l'électricité fait tout cela pour vous et même plus. Tout cela pour à peine 25 cents par jour.

L'électricité se réserve les corvées. L'électricité, c'est le confort total à la portée de tous.



Hydro-Québec

### PARADIS SERVICE FINA

153 rue Frontenac Tél. 583-2260 Lac-Mégantic

#### SPECIALITES

- Alignement et balancement de roues
- Mise au point
- PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
- SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

CAMILLE PARADIS, propriétaire

### J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)  
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

# LA CONSTRUCTION DE LA FUTURE ECOLE POLYVALENTE DE COURCELLES SERAIT ASSUREE

Le projet de construction d'une école polyvalente à Courcelles serait assuré si l'on s'entend aux promesses faites par le ministère de l'Éducation. Le Ministère avait demandé que six des sept Commissions scolaires donnent leur adhésion au projet, et voilà que la Commission scolaire de St-Hilaire de Dorset vient de demander, sur division, son affiliation à la régionale de l'amiante.

M. Fernand Grenier, député de Frontenac à l'Assemblée législative, s'est engagé à présenter le projet au Ministère de l'Éducation dès que six des sept commissions scolaires locales du secteur nord de Frontenac opéreraient pour leur affiliation à la régionale de l'estrie. Ce sont les exigences que le Ministère imposait avant d'étudier le projet.

Cette adhésion permettra d'éliminer tout obstacle au projet, qui permettra l'érection de ce complexe polyvalent de quelque 1,000 à 1,200 places-élèves. Les Commissions scolaires de Dorset, St-Evariste, La Guadeloupe, Courcelles, Lambton, et St-Sébastien ont accepté de se rallier à l'amiante tandis que la commission scolaire de St-Romain maintient son affiliation à la régionale de l'Estrie.

C'est à l'occasion d'une assemblée publique que deux commissaires de Dorset MM. Roland Morin et Laurent Hallée optèrent pour l'affiliation à l'amiante

te tandis que Mmes Lucille Jacques et Armoza Couture enregistrèrent leur dissidence. Devant l'égalité des voix, le président Trefflé Couture dut se prévaloir de son vote prépondérant, et il se rangea du côté de ses collègues Morin et Hallé.

En s'appuyant sur les promesses du Ministère de la Voirie, la construction de la polyvalente permettra la réalisation d'un important projet routier, celui du prolongement de la route 28 jusqu'à la route 1 via St-Daniel et Thetford-Mines. L'ouverture de cette route devient nécessaire et obligatoire puisque les élèves qui ne pourront trouver les options de leur choix à Courcelles, auront la possibilité de s'orienter vers la polyvalente de Thetford-Mines, ou encore vers les polyvalentes de la Beauce et de Lac-Mégantic.

## Ciné - Club

"Vivre pour vivre" de Claude Lelouch tel est le film que présentera ciné-club, mercredi le 20 novembre au CINEMA MEGANTIC, à 8 heures. Les comédiens seront Annie Girardot et Yves Montant. C'est un très beau film en couleur, conçu par le même réalisateur de "Un homme et une femme". Qu'on ne manque donc pas d'y assister.

## Jos. Huot Ltée

5134 rue Frontenac  
LAC-MEGANTIC, Qué.



Styles pour le Jeune Homme

Soyez dans le vent! — Soyez soigneux! Exigez les chaussures Sunbeam — les seuls souliers conçus particulièrement pour les jeunes hommes. La compagnie Sunbeam est la seule à vous offrir en connaissance de cause les styles en vogue aujourd'hui-même, les couleurs les plus récentes et les cuirs les plus chics. Il existe une gamme complète de chaussures aptes à chaque occasion de jeunesse.

UN AUTRE PRODUIT DE QUALITÉ DE  
**SUNBEAM**  
STYLES POUR LE JEUNE HOMME



## SOLE-PROOF



TALONS ET SEMELLES GARANTIS

Les semelles et les talons sont reliés indissolublement à la partie supérieure — pas de points qui puissent se casser ou pourrir. Votre meilleur achat en fait de chaussures tous usages. Nombreux autres styles Sunbeam au choix — venez voir notre assortiment complet. A1

Les étudiants et les étudiantes, gardes-malades et infirmiers auxiliaires vous invitent à un

# GRAND BINGO

AU PROFIT DE LEUR ECOLE — DIMANCHE LE 17 NOVEMBRE  
PROCHAIN AU LOCAL DES "A.A." à 7 h. 30 p.m.

Voyez nos prix exposés dans une vitrine du magasin SHIER Ltée — Encouragez nos étudiants qui font la vente de billets dans la ville.

Pour toutes autres informations, s'adresser au:

BUREAU DE L'ECOLE DES G.M.A.  
à l'Hôpital St-Joseph Tél. 583-0330

Mme Lise HUARD, i.l.  
directrice

## Le Fr Raymond Thibault nous écrit

Dakar le 26 octobre 1968.

Chers amis,

C'est un plaisir pour moi de venir, par l'entremise de l'Echo causer avec vous. Dans cet article ainsi que les articles futurs; je vous présenterai quelques détails géographiques sur le Sénégal. Ce sera un résumé condensé, je suis assuré qu'il saura vous donner une idée plus juste de ce 3ième plus petit pays d'Afrique.

A ces données géographiques, j'y ajouterai quelques impressions et nouvelles. Je me propose de suivre le plan suivant: 1- Etendue; 2- Population; 3- Langues; 4- Religions; 5- Régions économiques; 6- Agriculture; 7- Industries; 8- Voies de communications; 9- Le climat. Quant à ce dernier, je vous le donnerai au fur et à mesure que je le vivrai.

### I- ETENDUE

Le Sénégal est situé le 12e et le 16e degré nord c'est-à-dire au-dessus de l'équateur: Il a une superficie de 200,000 kilomètres carrés soit environ 90,000 milles carrés. Ses grandes dimensions de l'est à l'ouest 600 kilomètres (environ 375 milles) et du nord au sud (environ 300 milles). C'est après le Togo et le Dahomey le plus petit état de l'Afrique.

### Nouvelles et impressions

Je dois vous avouer que s'acclimater à la température; c'est assez facile. Mais c'est encore un rêve pour moi que ce mode de vie. Je vous le dis, il faut y être pour réaliser ce que c'est. Ce fera bientôt (7) semaines que je serai arrivé et il y a encore des choses qui me surprennent. J'espère d'ici au moins deux mois que je serai quelque peu intégré. Intégré c'est beaucoup dire. Inutile de penser que je vais devenir africain à 100% car

### Attention Mesdames

Vous trouverez chez-moi un assortiment de jolies robes de différents modèles, dernière création, à des prix défiant toutes compétitions. DES MEILLEURS PRIX A CAUSE D'UNE ADMINISTRATION REDUITE. Pourquoi payer plus? Une visite vous convaincra.

Mme Jeannette NADEAU  
3528 rue Millette — 583-0495  
Lac-Mégantic

il y a beaucoup de choses que l'on ne peut prendre chez eux.

Au point de vue climat, nous sommes actuellement à la fin de la saison des pluies. Durant toute la saison: de juillet à novembre, la température est humide (88% d'humidité) et chaude (90 degrés à l'ombre donc 110 à 120 au soleil). Ici à Dakar, nous avons toujours un vent qui vient rafraîchir le temps. Quant aux pluies, elles ont été rares cette année surtout dans la région du Cap Vert et celle du Fleuve. Dans le reste du pays ce n'était pas riche, mais ça peut suffire. Tout ceci ensemble m'a permis de fondre un peu et de suer même à rien faire. Quant aux moustiques, à Dakar nous en avons de juin jusqu'à novembre. Durant ces mois nous couchons sous la moustiquaire. De plus, pour mieux dormir, il est préférable d'avoir un ventilateur.

En terminant, je souhaite bonne chance à ceux et celles qui ont entrepris soit seul ou en

groupe des cours de perfectionnement par les soirs. J'en profite pour souhaiter à l'Amicale un franc succès dans le recrutement de ses membres et dans ses activités pour l'année 1968-1969.

Bonjour à tous,

Frère Raymond Thibault, s.c.

## CHIROPRACTICIEN

### HENRI ROY, D.C.

Ajustement des articulations du corps, pour votre santé  
Tous les jours  
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

461, 1ère Ave. - Tél. 228-3852

St-Georges Est  
(Edifice Gagnon photographe)

## Victor Campeau

Entrepreneur en  
Plomberie et Chauffage  
VENTE ET SERVICE  
Estimé gratuit

34 Rue Jeanne Mance

Tél. 583-2770

LAC-MEGANTIC

NOUS AVONS EN MAIN  
UN CHOIX COMPLET  
DE MODELES 1969

**SNOJET**

EN  
SPECIAL 15 C.V.

\$695.00



**Handy Andy**

Jean-Marie NADEAU  
propriétaire

4976, rue Dollard Tél. 583-1445 Lac-Mégantic  
DEMONSTRATION SANS OBLIGATION  
VENEZ L'ESSAYER

## Victoire du St-Samuel sur La Guadeloupe

Les Etoiles de St-Samuel ont défait le Club de La Guadeloupe au cours de la deuxième partie de la Ligue Juvénile Lac-Mégantic-Fronterac. Le pointage final fut 4 à 3 pour les Etoiles.

Les buts des Etoiles furent comptés par: Marc Couette, 2 points; Richard Bégin, 1 point; Michel Bégin 1 point; et les buts perdants furent comptés par: Claude Girgras, 2 points; Denis Vigneault, 1 point.

La prochaine partie aura lieu Mercredi 6 novembre à 7.00 p.m. Les As rencontreront les Cougars.

Une autre partie est cédulée pour samedi le 9 novembre à 8.30 p.m., les Etoiles vs La Guadeloupe.

Jules THEBERGE,  
Secrétaire-Publiciste

## TI-CLIN JUNIOR

Pierre Fradette, un des piliers du Royal à la défensive a joué pendant plus de cinquante minutes lors de la partie de dimanche à Asbestos.

x x x

Samedi, 9 novembre 1968: Promesse de mariage entre Gilles "Bill" Turgeon, instructeur du Royal d'une part et Mlle Carole Grenier, téléphoniste à la Cie Bell Telephone d'autre part. Toute personne connaissant des empêchements à ce mariage est priée de communiquer dans le plus bref délai avec Ti-Clin Junior.

x x x

De source fiable, les tourtereaux (Bill et Carole) convoleraient en juste noce vers la fin de mai. Bill en est à ses premières armes en ce domaine et comme je le connais, je suis assuré qu'il ne faillira pas à la tâche.



## STATION DE SERVICE MARC LAPOINTE

Alignement et balancement de roues — Pneus neufs — Rechapés  
NOUS FAISONS DES CLEFS DE TOUS GENRES

145 LAVAL

LAC-MEGANTIC

TEL. 583-1818

Jean-Roch Lessard blessé à une cheville lors de la partie contre Windsor-Mills sera un débutant douteux pour la partie de vendredi alors que le Royal reçoit les As de Magog à l'aréna du Centre Mgr Bonin, à compter de 9 heures.

x x x

A Thetford-Mines les entraîneurs portent le nom de "Papillon" mais à Lac-Mégantic Big John ne l'entend pas de la même façon.

x x x

Chose curieuse, depuis quelques années nous ne voyons plus le président des Acadiens d'Asbestos Pierre Veilleux assis-

ter aux parties que les siens viennent disputer au Centre Mgr Bonin; c'est à n'y rien comprendre!

x x x

Ti Clin Junior s'inquiète du désintéressement soudain du sportif Léonard Boulanger aux activités du Royal Junior; attend-il une invitation spéciale des "grands manitous" de l'équipe? Je tiens à faire remarquer que seulement 6 joueurs du Royal sur 18 ont été recrutés de l'extérieur. En faisant le calcul 6-18 ça fait bien  $\frac{1}{3}$  et non  $\frac{3}{4}$  comme il le disait dans sa déclaration. Je suis assuré que ce n'était qu'une erreur de calcul.

Ti Clin Jr.



LARRY PERRON

fils de M. et Mme Raoul Perron de Lac-Mégantic.

Position: aile droite; âge: 16 ans; taille: 5'6"; poids: 140 livres.

Larry poursuit ses études en 10<sup>e</sup> année générale au Collège Sacré-Coeur de notre ville. Sortant des rangs juvéniles où il a brillé à l'offensive avec les As pendant plus de deux ans, il s'est vite mérité un poste régulier avec le Royal. Ayant participé à une quinzaine de parties avec le Royal l'an dernier, nous voyons Larry s'acquitter de sa tâche comme un vétérán.

Larry est un jeune qui montre beaucoup de combattivité et d'agressivité et malgré sa petite taille il ne craint pas de frapper l'adversaire. Combattivité et agressivité qu'il tient certainement de ses beaux-frères Ben et Maurice, deux ex-étoiles du Royal lors du championnat provincial.

Il ne faudrait pas être surpris de voir Larry s'affirmer de plus en plus et de le trouver parmi les piliers de l'équipe à la deuxième moitié de la saison. Bon succès!

Jean LESSARD

## Ouverture des activités de la Ligue Intermédiaire "C" dimanche

C'est dimanche le 17 novembre prochain que débutera à Lac-Mégantic, une nouvelle Ligue de Hockey pour la région. Cette ligue est formée de cinq équipes qui sont: St-Méthode, St-Samuel, Donat Grenier, le Club Aramis et les professeurs. Les activités de cette Ligue seront très intéressantes à suivre car parmi ces joueurs il y a d'anciens joueurs du Junior "A" et du Junior "B". Le prix d'entrée à ces parties a été fixé au taux de \$0.50 pour les adultes et de \$0.25 pour les enfants. Une invitation est lancée à tous les sportifs à venir très nombreux encourager les joueurs de cette nouvelle Ligue de Hockey. A cette première partie la puissante équipe de Donat Grenier rencontrera le Club Aramis.

Le publiciste

# DOW standard de qualité



La médaille d'or. Dow remporte en Allemagne la médaille d'or aux Olympiades mondiales 1968 de la bière, pour l'excellence de la pureté, de la saveur et de la qualité.

Pour ce concours, en plus de la bière Dow, on avait réuni en Allemagne 81 bières de toutes les parties du monde. Un jury indépendant composé d'experts internationaux dégustateurs de bières, a soumis toutes ces bières à 21 épreuves rigoureuses. Et avec quel résultat! Pour sa pureté, sa saveur et sa qualité, ils ont décerné à Dow le grand prix, la remarquable médaille d'or.

Dans toute l'histoire des concours internationaux, jamais une bière canadienne n'avait si admirablement réussi!



**DOW**, la bière médaille d'or, standard de qualité et de bon goût.

## Le Centre vous informe

Que la saison régulière du Hockey Mineur a débuté lundi dernier sous la présidence de M. Martial Dumas.

Que le Comité du Hockey Mineur se propose de mettre sur pied une Ligue régionale, Calibre Midget.

Qu'il y aura la Galerie Kanjik en fin de semaine prochaine au Centre.

Que l'ouverture de la Ligue Intermédiaire "C" se fera dimanche le 17 novembre.

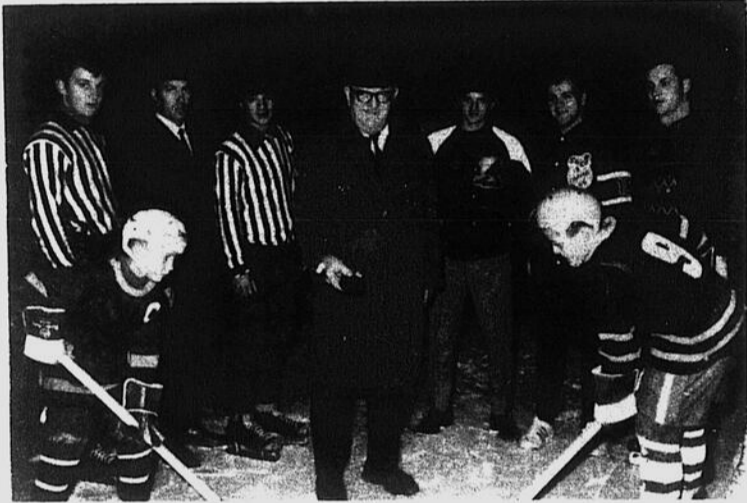
Que de plus en plus les jeunes fréquentent Le Marinier au Centre.

Que le Corps de Majorettes va participer à la Parade du Père Noël à Québec en fin de semaine.

Que les parties de Hockey de la Ligue Juvénile attirent de plus en plus de spectateurs.

Que les gens éprouvent une grande joie en regardant les joutes de Hockey Junior, depuis que l'aréna est chauffé.

## Ouverture de la Ligue de Hockey Mineur



(photo l'Echo)

**MOSQUITOS** — Lundi dernier à 5 p.m. M. Emile Cloutier, président du Comité des Sports de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic, inaugurerait la première joute de la Ligue de Hockey Mineur cette année. Sur la photo de gauche à droite: François Arguin, arbitre, Martial Dumas, président de la Ligue de Hockey Mineur, Pierre Fradette, arbitre, M. Emile Cloutier, Jean Gagnon, président de la Ligue Mosquitos, et entraîneur du Détroit, Guy Vachon, superviseur, professeur d'éducation physique, et Noel Dubois, entraîneur du Canadien. En avant les capitaines Johnny Paradis, du Canadien et Jacques Rodrigue du Détroit.



**BANTAMS** — La même journée, à 7 p.m. les Bantams inaugurerait leur saison, dans une rencontre entre le Canadien et le Chicago. M. Donat Grenier, président de la Ligue Bantam a mis la rondelle au jeu. De gauche à droite MM. François Arguin, arbitre, Martial Dumas, président de la Ligue, Donat Grenier, Guy Vachon, Bill Turgeon, moniteur, des sports à la Commission Scolaire locale, Pierre Fradette, arbitre. En avant, les capitaines Bernard Demers, du Canadien et Timmy Fortier du Chicago. Les instructeurs sont MM. Mario Lambert et Marcel Baron. (N'apparaissent pas sur la photo).



**PEE WEE** — L'ouverture de la ligue Pee Wee s'est faite mardi après-midi à 4 h. 30, et le président de la ligue le Fr Campagna mettait la rondelle au jeu. Sur la photo de gauche à droite: MM. Pierre Fradette, arbitre, Martial Dumas, président de la ligue, François Arguin, arbitre, Fr Campagna, Gérald Rodrigue, gérant du Centre Mgr Bonin, Bill Turgeon, moniteur, René Bégin, entraîneur de Détroit, Yvan Dostie et Jean-Paul Boulanger, entraîneur du Canadien, en avant, à gauche René Roy, capitaine du Canadien et à droite Renaud Gosselin, capitaine du Détroit.



(Photo Studio Gérard)

● **OUVERTURE DE LA LIGUE JUVENILE** — Cette photo a été prise à l'occasion de l'ouverture de la ligue Juvénile du Centre Mgr Bonin. Sur la photo, de gauche à droite, MM. Gaëtan Dostic, capitaine des As, Claude Turcotte, arbitre, Rhéaume Forest, président des Cougars, Albert Bigaouette, président des As, J. E. Cloutier, président du Comité des Sports de la

Commission Scolaire, Jean-Marie Dostie, président de la Ligue Juvénile, Jean-Marie Blais, président de la Commission Scolaire locale, Clément Martel, président de la Commission des Sports du Centre, Martial Dumas, président du Hockey Mineur et M. Damien Fortier, capitaine des Cougars.

## Flanage au Centre

Présentement, nous avons une centaine de jeunes qui viennent flâner chaque jour au Centre et ceci à des heures très tardives. Nous ne pouvons pas comprendre lorsqu'il n'y a rien pour ces jeunes au Centre Mgr Bonin que les parents les laissent venir.

Chers parents, veuillez s'il vous plaît, garder vos jeunes de 10-11-12-15 ans à la maison lorsqu'il n'y a rien pour eux au Centre. Prenez connaissance de l'horaire des activités et s'il n'y a pas d'activités pour eux gardez-les à la maison. Nous demandons la collaboration des parents en ce sens, car le Centre c'est pas un Centre de flanage mais on vient au Centre pour participer aux activités et non pas s'assoier dans le passage, courrir dans le passage, détériorer, fumer, etc... Il y a plusieurs parents qui auraient honte de voir agir leur enfant au Centre. Aidez-nous à vous aider.

Le responsable

## Au Centre Mgr Bonin

### UN COMITE D'ARTISANAT

Des cours de tissage seraient donnés dès cette année

Plusieurs dames et demoiselles seront heureuses d'apprendre qu'un comité d'artisanat vient d'être formé au Centre Mgr Bonin. Voilà une preuve de plus que notre Centre s'intéresse aux divers aspects du mot loisirs en permettant la création de ce comité. La confection de belles pièces artisanales, Mesdames, est un passe-temps des plus agréables et de plus en plus populaire.

A cet effet, les membres du comité essaient de mettre sur pied un cours de tissage, lequel, si nous avons le nombre d'élèves requis, sera défrayé par la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie. Le Ministère de l'Éducation mettra donc à la disposition du groupe, un local, des métiers et un professeur compétent. Les élèves devront verser une souscription de \$10.00 à l'inscription.

Mesdames et mesdemoiselles, si vous êtes intéressées, n'hésitez pas de communiquer avant le 28 novembre avec l'un des membres du comité d'artisanat.

A l'occasion d'une première assemblée, Mme Simone Beaudoin (tél. 583-1672), accepta la présidence du comité, et elle sera secondée dans ses fonctions par Mlle Lili Tremblay, vice-présidente, Mme Lorraine Peulin, secrétaire, Mme Estelle Blais, trésorière, Mme Lucille Cliche, publiciste (tél. 583-0285) Mmes Albert Vachon et Fédora Gendron, conseillères.

Lucille Cliche, publ.



La Protection civile du Québec conseille les municipalités en matière d'urgence

## POUR VOS RENOVATIONS

Spécialité: REVETEMENT DE MAISONS EN ALUMINIUM  
FACADES DE MAGASINS  
VITRES THERMOS



PORTES — FENETRES  
— AUVENTS  
CORNICHERS

GRAND SPECIAL

Revêtement d'aluminium  
à \$80.00 la toise posée

**Gérard FORTIN**

Tél. 486-2429  
St-Romain, cté Frontenac



Revêtement  
Alcan

ESTIME FOURNI GRATUITEMENT

**NOS  
MARINIÈRES**



	<b>LUOIE DURAND</b>	<b>MANON NADEAU</b>	<b>LUCIE MERCIER</b>	<b>LIZETTE BRETON</b>
Parents:	M. Mme J.-Paul Durand	M. Mme Guy Nadeau	M. Mme Fern. Mercier	M. Mme Denis Breton
Adresse:	Rue Villeneuve Lac-Mégantic	Rue Milette Lac-Mégantic	Rue Vaudreuil Lac-Mégantic	Rue Daniel Lac-Mégantic
Date de naissance:	26 juillet 1952	14 décembre 1953	3 mai 1953	4 octobre 1953
Ecole fréquentée:	Campus No 10	Campus No 10	Campus No 10	Campus No 10
Année scolaire:	10e générale	9e année	9e générale	11e année
Matière forte:	Musique, maths, géographie Trombone	Français Trompette	Géométrie Trompette	Biologie Trompette
Poste occupé dans les Marinières:	Gagner les championnats	Devenir le meilleur corps de la province	Remporter le championnat	Gagner les compétitions
Passe-temps favori:	Danse, lecture	Lecture, danse	Danse	Musique
Sport favori:	Patins, quilles	Patin, natation	Ballon-balai	Equitation
Carrière future:	Hôtesse de l'air	Coiffeuse	Infirmière	Technicienne en radiologie
Parrain et marraine:		M. et Mme Rock Quirion	M. et Mme Prosper Bouchard	M. et Mme Jos. Lapointe

sion de chasse avec un superbe chevreuil dont le poids fait osciller l'aiguille de la balance autour du chiffre 250. — Dominique Lemieux, employé de la compagnie Pacifique Canadien prend sa retraite après grand nombre d'années de service. On lui présente une bourse rondellette accompagnée de félicitations, de bons souhaits et d'un certificat de service, sous un cadre, travaillé avec art par M. Albert Trudel. — M. Louis Duval de St-Léon de Val Racine est accusé de manslaughter à la suite de la mort de son frère Georges. — Et l'église Ste-Agnès est béni le mariage de M. Rodolphe Ruel à Mlle Fernande Roy — Claude, 4 ans, enfant de M. et Mme Paul Gauthier fait un chute et se fracture le bras gauche à deux endroits. — Est né Joseph, Jean, Guy, Yvan, enfant de M. et Mme Dolorès Dostie. — Joseph, Eugène, Gilles, enfant de M. et Mme Rodolphe Beaulé.

**IL Y A TRENTE ANS**

Un banquet aux huitres a lieu chez les chevaliers de Colomb, M. le curé J.A. Bonin, présidait. — A Lac-Mégantic est décédé M. Joseph Blais, à l'âge de 63 ans. — Mme Arthur Morissette est transportée à L'Hôtel-Dieu de Montréal, gravement malade. — Egalement transporté à l'hôpital de Sherbrooke, Albar. Poirier, frappé d'une attaque aigue d'appendicite.

**Echos d'il y a dix ans**

(De notre édition du 13 novembre 1958)

**AU JEUNE COMMERCE**  
Une assemblée régulière est tenue chez les membres du Jeune Commerce sous la présidence de M. Roch Quirion, président. Une question est soulevée au cours de cette réunion, celle du projet d'une Ecole d'Arts et Métiers. Un comité d'organisation est fondé, et ses membres sonderont l'opinion publique. — On invite le R. P. Arthur Boivin, rédemptoriste de la Villa St-Alphonse, prédicateur de retraites à parler de l'oeuvre qui lui est chère, la retraite fermée. Le père Boivin voit dans le Jeune Commerce, un mouvement ardent pouvant faire du recrutement dans la Ville en faveur des retraites fermées. Le président assure le Père Boivin de la coopération de tous les membres.

A l'hôpital St-Joseph de Beauceville est décédée Mme Marie-Anne Bougie de St-Honoré à l'âge de 86 ans et 10 mois.

**NAISSANCES**

Joseph, Amédée, Martin, Jean enfant de M. et Mme Jean-Paul Racine (Paule Bégin) de St-Honoré.

Joseph, Bernard, Robert, fils de M. et Mme Rosaire Boutin (Annette Hébert), de St-Honoré.

guy, succède à M. l'abbé Maurice Luc. — La propriété de M. Onésime Lachance, de St-Evariste, occupée par les familles Nadeau et Trépanier est partiellement ravagée par le feu. On se demande si le désastre ne serait pas dû à une main criminelle. — A Montréal est décédé M. Charles Grondin, époux de Dame Alice Baillargeon. Il était âgé de 48 ans. — MM. Armand Thivierge et Henri-Paul Couture reviennent d'une excursion,

**IL Y A VINGT ANS**

En la paroisse Notre-Dame de Fatima, M. l'abbé Rolland Main-



**PARADE DE L'ARMISTICE**

Malgré la température mussade, la Fête du Souvenir s'est avérée un succès. Plus que jamais dans le passé, les vétérans ont répondu à l'appel. Au cénotaphe les troupes furent insectées par le Major G. M. Stearns, C.D., M.P. accompagné du Lieutenant G.A. Ouellette, commandant de la parade, du capitaine Bruno Roy, de M. le Curé Léopold Lemay et de M. Ronald McDonald, président de La Légion Canadienne.

**MARIAGES**

En l'église de St-Romain M. l'abbé Lucien Lequerrier bénissait l'union nuptiale de M. Renaud Couture à Mlle Raymonde Fortin.

Egalement à St-Romain M. le Curé bénissait le mariage de M. Gaston Béliveau à Mlle Alice Isabel.

**DECES**

A St-Honoré est décédé subitement M. Adalbert Roy, époux de Dame Alexine Breton, à l'âge de 51 ans.

# GAGNEZ

## ARGENT ET CADEAUX

### À CHLT RADIO 630

<b>Roue de fortune</b>	<b>GROS LOT</b>	<b>Mini Bingo T.K.</b>
<p>REPONDEZ "J'ECOUTE CHLT" 10 appels par jour, du lundi au vendredi du lundi au vendredi au hasard du botin téléphonique.</p> <p><b>GAGNEZ :</b></p> <p>Malaxeur électrique Ouvre-boîtes — Fer à repasser Aspirateur — Rasoir pour dame Coutellerie — Radio transistor Bouilloire — Trousse de voyage Ensemble à découper — Cafetière électrique Briquet de table — Aiguiseur Ensemble de bar — etc.</p> <p>REPONDEZ : "J'ECOUTE CHLT" ECOUTEZ CHLT 630</p>	<p>VALEUR DE <b>\$6000.</b> 17 PIGES PAR JOUR, DU LUNDI AU VENDREDI. Tirage final : 25 novembre</p> <p>Auto-neige T.V. couleurs Radio AM/FM Tourne-disque stéréo Laveuse et sècheuse automatique Laveuse de vaisselle automatique Machine à coudre Mobilier de salon Mobilier de chambre Scie à chaîne Voyage Montréal-Paris et retour et des prix tous les jours.</p> <p>Billets gratuits chez les commanditaires Ecoutez CHLT 630</p>	<p>à 9.33 a.m. 10.30 a.m. 12.06 p.m. 2.33 p.m. 3.30 p.m.</p> <p>du lundi au vendredi</p> <p><b>\$ \$ \$ \$</b></p> <p><b>CAGNOTTE CUMULATIVE. C'EST FACILE!..</b></p> <p>MAGASINEZ CHEZ TRANS-KEBEC ECOUTEZ CHLT-630</p>

# Le Royal inflige un revers de 6-2 au Windsor Mills

Les hommes de Bill Turgeon y allaient de leur deuxième victoire consécutive en dispo-

facilement des Athlétiques de Windsor Mills vendredi soir au Centre Mgr Bonin devant une

foule enthousiaste de 600 spectateurs.



**Pierre Arguin**

Pierre Arguin, Pierre Fradette et Coco Paradis ont enfilé chacun un but en plus de fournir chacun une passe; les autres sont allés à Alain Dumas, Mario Lambert et Denis Houle. Des mentions d'assistance furent accordées à Larry Perron, Réjean Beaudoin, Bruno Isabel et Michel Tanguay. D. Gagnon a compté les deux seuls buts du Windsor.

La partie fut dénuée de rudesse avec seulement 8 punitions mineures dont 6 à l'adversaire. Deux punitions s'avèrent coûteuses aux Athlétiques.

#### SOMMAIRE

##### 1ère période

L.-M. Pierre Arguin (Larry



**Pierre Fradette**

Perron et Réjean Beaudoin) 5:19

W. D. Gagnon (F. Salois et R. Boisvert) 8:01

L.-M. Pierre Fradette (Coco Paradis et Pierre Arguin) 13:41

L.-M. Alain Dumas (sans aide) 19:59.

Punitions: A. Deschambault (W.) à 10:01, R. Jacques (W) 12:22.

##### 2e période

L.-M. Coco Paradis (Laurent Duquette et Bruno Isabel) 7:55

Punitions: Y. Berthiaume (W) 5:13; L. Duquette (L.-M.) 8:35; F. Salois (W.) 17:07 Y. Berthiaume (W) 19:39.



**Coco Paradis**

##### 3e période

L.-M. Mario Lambert (M. Tanguay et P. Fradette) 5:27

L.-M. Denis Houle (sans aide) 6:06

W. D. Gagnon (C. Lambert) 12:16.

Jean LESSARD, publ.

#### A découper

### Horaire des activités du Centre

#### VENDREDI, 15 NOV.

7 h. à 11 h. p.m. Le Marinier  
9 h. à 12 h. p.m. Hockey junior (Magog vs Royal)

#### SAMEDI, 16 NOV.

1 h.30 à 3 h. 30 p.m. Patin sur glace  
2 h. à 5 h. p.m. Le Marinier  
7 h. à 11 h. p.m. Le Marinier  
8 h. 30 à 10 h. p.m. Hockey juvénile (As vs La Guadeloupe)

#### DIMANCHE, 17 NOV.

1 h.30 à 4 h. p.m. Patin sur roulettes  
2 h. à 5 h. p.m. Hockey juvénile (Les Cougars vs St-Samuel)  
7 h. à 11 h. p.m. Badminton et ping-pong  
7 h. à 9 h. 30 p.m. Hockey intermédiaire "C" (Donat Grenier vs Aramis)

#### LUNDI, 18 NOV.

6 h. à 9 h. p.m. Pratique des Majorettes  
9 h. à 11 h. p.m. Badminton et ping-pong

#### MARDI, 19 NOV.

8 h. à 10 h. p.m. Ballon-voiant féminin  
10 h. à 11 h. p.m. Gymnastique et ping-pong  
8 h. 30 à 11 h. p.m. Hockey intermédiaire "C" (St-Samuel vs Professeurs)

#### MERCREDI, 20 NOV.

7 h. 30 à 9 h. p.m. Ballon-voiant masculin  
7 h. à 8 h. 30 p.m. Hockey juvénile (As vs Cougars)  
9 h. à 11 h. p.m. Tennis intérieur  
8 h. 30 à 10 h. p.m. Patinage sur glace libre

#### JEUDI, 21 NOV.

7 h. à 11 h. p.m. Gymnase libre  
8 h. 30 à 11 h. p.m. Hockey intermédiaire "C" (St-Méthode vs Donat Grenier).

#### Partie de dimanche à Asbestos

## Le Royal baisse pavillon devant les Acadiens: 5-3

Le Royal a subi son premier revers de la saison dimanche à Asbestos alors que les Acadiens, équipe lourde et puissante ont complètement déclassé les protégés de l'instructeur Bill Turgeon.

Les Acadiens n'ont cessé de frapper l'adversaire toute la partie durant, sur une patinoire longue et trop étroite et sur une glace quasi impraticable.

cette joute excessivement rude. L'officiel de la rencontre Gilley Roux a décerné 13 punitions mineures dont 7 au Acadiens en plus de 4 majeures, 2 de chaque côté.

#### SOMMAIRE

##### 1ère période

A. 4:03 J.L. Pellerin (P. Dion et Y. Pinard)

A. 15:51 S. Marcotte (sans aide)

L.-M. 18:21 Alain Dumas (Denis Houle et Pierre Fradette)

##### 2e période

L.-M. 3:03 Coco Paradis (Pierre Fradette et Denis Houle)

A. 4:28 Y. Pinard (J.L. Pellerin et R. Godbout)

A. 9:16 L. Viens (sans aide)

##### 3e période

L.-M. 9:53 Larry Perron (Réjean Beaudoin)

A. 9:16 M. Couture (J.L. Pellerin et S. Marcotte)

Les punitions majeures sont allées à Alain Dumas et Bruno Isabel du Royal ainsi qu'à J.G. René et S. Charland des Canadiens.

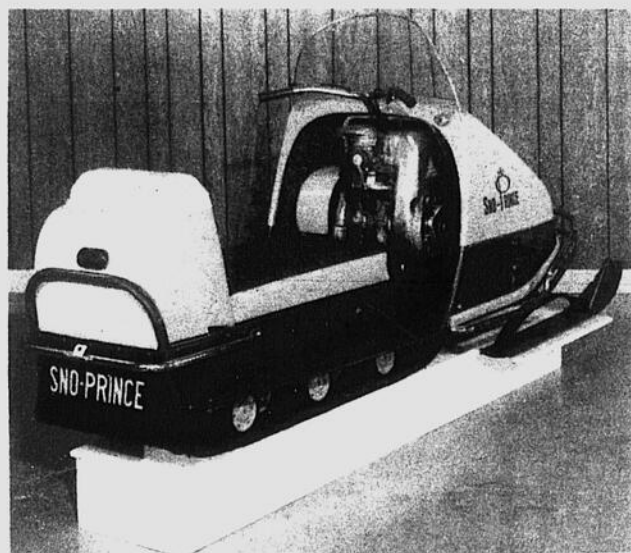
Ne manquez pas vendredi à Lac-Mégantic 9 h. p.m. Les As de Magog visiteront le Royal et dimanche à Granby le Royal visitera les Guépards à 2 h. 15 p.m.

Jean LESSARD, publ



**Serge Hallée**

N'eusse été la brillante tenue du cerbère Serge Hallée, le compte aurait été beaucoup plus élevé. Serge n'a cessé d'impressionner tant les spectateurs d'Asbestos que ceux de Lac-Mégantic. Il faut dire que Bill n'avait que deux défenseurs à sa disposition, ce qui rendait la tâche encore plus difficile, dans



### LE NOUVEAU "SNO-PRINCE 69 A REÇU 24 CHANGEMENTS MAJEURS

#### EN VOICI QUELQUES-UNS :

- Nouvelle chenille avec lattes et 3 plis nylon
- Ressorts de suspension renforcés
- Nouvel embrayage avec "came"
- 3 marques de moteurs: HIRTH - LLOYD - SACHS
- Nouvelle conduite
- Nouvelle chaîne dans l'huile

Ecoutez le poste de Radio Mégantic CKFL au sujet du grand concours MERCIER & FRERES.

## Mercier & Frères

chez Arthur Mercier - RR 2, Lac-Mégantic

Tél. 583-2401 (route 34 Woburn)

Approximativement 5 milles de Lac-Mégantic

### VENTE - SERVICE - ENTREPOSAGE GRATUIT

Informez-vous de notre garantie 2 ANS

(Possibilité de financement facile)

# VOYEZ

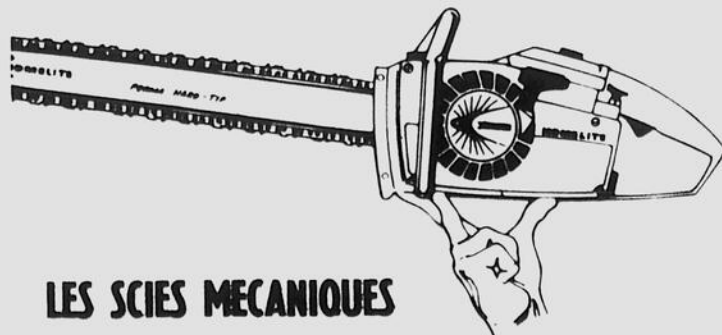
LA TOUTE NOUVELLE SCIE

# HOMELITE

# XL-102



Ne pèse que 11 lb. sans lame ni chaîne. Eprouvez son extra-puissance. Voyez comment elle coupe 15" de bois franc en 15 secondes. Essayez cette toute nouvelle scie chez



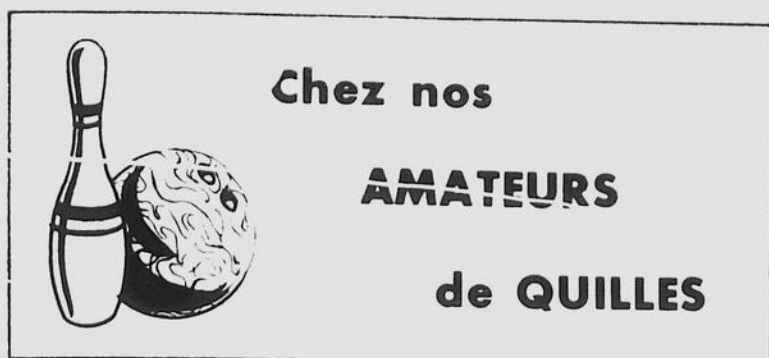
LES SCIES MECANQUES

## J. HUARD Inc.

5123 rue Frontenac

Lac-Mégantic

Tél. 583-2778



Chez nos

AMATEURS

de QUILLES

**Ligue Féminine des Petites Quilles**  
Centre Mgr Bonin

POSITIONS DES EQUIPES

Les Fauvettes	15
Les Merles	12
Les Hirondelles	11
Les Alouettes	10

RECORDS

Plus haut simple ind.:	
Laure Bureau	167
Plus haut triple ind.:	
Jeannine Lachapelle	429
Plus haut simple d'équipe:	
Les Fauvettes	569
Plus haut triple d'équipe:	
Les Hirondelles	1634
M.P. Dufresne, sec	

**Ligue Féminine Grosses Quilles**  
Chevaliers Colomb

POSITIONS DES EQUIPES

Comptoir du Disque	33
Mégantic Manufacturing	20
Dodier et Frères	16
G. G. Lunch	3

RECORDS

Plus haut triple:	
Micheline Giroux	495

Plus haut simple:	
Simone Blais	174
Plus haut triple d'équipe:	
Mégantic Manufacturing	2465
Plus haut simple d'équipe:	
Mégantic Manufacturing	857
Secrétaire-trés.	
Micheline Giroux	

**Ligue Grosses Quilles**

POSITIONS DES EQUIPES

Ferronnerie Laval	29
Les Paysagistes	26
Mégantic Esso	25
Centre Mgr Bonin	25
Lake Mégantic Pulp	17
Les As	14
Torpedo Ltée	4
Les Cougars	4

RECORDS

Plus haut triple ind.:	
Rénald Therrien	535
Plus haut simple ind.:	
Germain Lessard	216
Plus haut triple d'équipe:	
Ferronnerie Laval	2384
Plus haut simple d'équipe:	
Ferronnerie Laval	851
Secrétaire,	
J.-Roch Turgeon	

**Ligue Mixte Grosses Quilles**  
Chevaliers Colomb

POSITIONS DES CLUBS

Mégantic Transport	24
Chevaliers de Colomb	19
Mégantic Manufacturing	13
Hôtel Frontenac	8

RECORDS

Plus hauts triples ind.:	
Dolorès Dostie	568
Nicole Bolduc	484
Plus hauts simples ind.:	
Henri-Paul Huard	208
Thérèse Doyon	178
Plus haut triple d'équipe:	
Chevaliers de Colomb	2698
Plus haut simple d'équipe:	
Chevaliers de Colomb	942
Secrétaire-trés.	
Micheline Giroux	

**Ligue Mixte Petites Quilles**  
Chevaliers Colomb

POSITIONS DES CLUBS

Ferronnerie Audet	18
Chevaliers de Colomb	17
Le Pigalle	14
Les Aramis	7

MOYENNES

Hommes:	
Guy Leriche	144
Félicien Lacroix	132
Paul Montambeault	124

Martial Lessard	124
Adervil Nadeau	122
Gérard Montambeault	114
Benoit Garant	109
Adrien Leclerc	107
Paul Grégoire	105
Jean Boulanger	98
Raymond Couture	97
Gérard Boulanger	95
Renald Blais	94
Femmes:	
Colette Quirion	130
Mado Talbot	128
Gaby Audet	128
Micheline Giroux	124
Claire Boulanger	116
Claudette Therrien	111
Marie-Berthe Dubois	108
Jacqueline Grégoire	102
Pierrette Lamarre	94
Thérèse Dubois	91
Lise Leclerc	89
Ginette Turcotte	86
Réjeanne Pépin	85
Brigitte Couture	81
Ginette Dubois	65

RECORDS

Plus hauts triples ind.:	
Guy Leriche	544
Gaby Audet	450
Plus hauts simples ind.:	
Martial Lessard	189
Claudette Therrien	165
Plus haut triple d'équipe:	
Les Aramis	2178
Plus haut simple d'équipe:	
Ferronnerie Audet	795
Secrétaire-trés.	
Micheline Giroux	

**Dernières joutes disputées dans la série juvénile**

Résultat de la partie de la Ligue Juvénile Lac-Mégantic-Frontenac qui se déroulait le 9 novembre dernier. Les Etoiles de St-Samuel affrontaient le Club de la Guadeloupe.

Les Etoiles remportèrent la victoire avec un pointage de 7 à 3.

Les buts furent comptés par: Michel Bégin, 3 points; Richard Bégin, 2 points; Rock Couet, 1 point; André Roy 1 point.

Ceux de La Guadeloupe par: Réjean Godbout, 1 point; Denis Vigneault, 1 point; Jean Lemieux 1 point.

La prochaine partie se déroulera à l'Aréna, mercredi le 13 novembre, présentant les Cougars contre les As.

Dimanche, 10 novembre se déroulait à 2.30 p.m. une partie de la série Juvénile Lac-Mégantic-Frontenac.

Les As visitaient les Etoiles de St-Samuel. Ce fut une autre victoire inscrite au compte des As.

Le pointage: As 3 - Etoiles 2.

Les buts des As furent comptés par: Maurice Lessard, 2 points; Michel Hallée, 1 point. et ceux des Etoiles par: Denis Poulin, 1 point; Richard Bégin, 1 point.

La prochaine partie aura lieu le 16 novembre prochain à 8.30 p.m. L'Equipe, les As affrontera l'équipe de La Guadeloupe.

Jules THEBERGE, publiciste



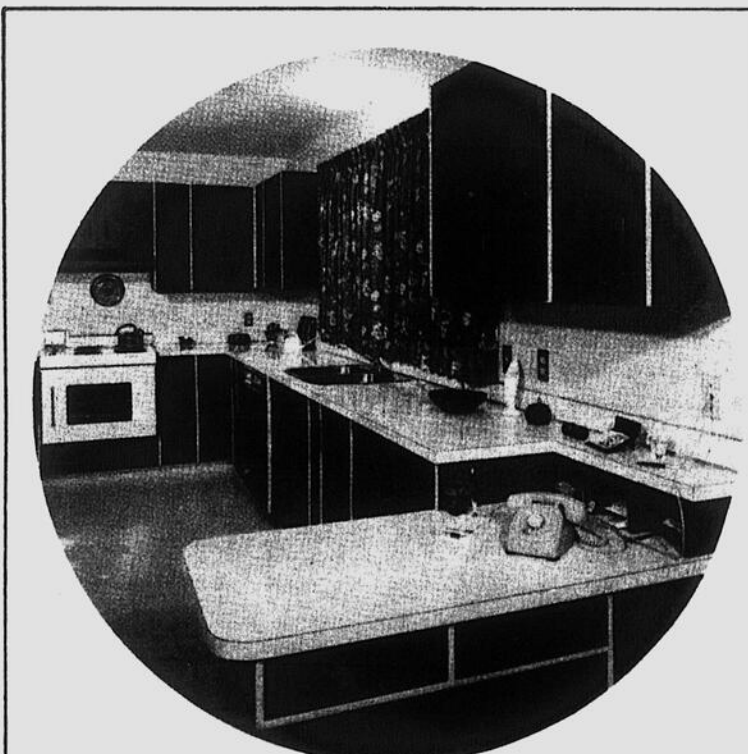
(Photo l'Echo)

● CHAMPION — M. Félicien Lacroix s'est classé premier au tournoi de grosses quilles organisé par le Centre Mgr Bonin les 2 et 3 novembre derniers. M. Lacroix, gérant de la salle de quilles des Chevaliers de Colomb, est ici félicité par M. Germain Lessard, gérant de la salle de quilles du Centre Mgr Bonin. Il lui remet un chèque au montant de \$20.00.

**Accident mortel à St-Méthode**

Mme Hermann Tardif, 35 ans, de St-Méthode, a succombé à ses blessures, samedi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec.

Madame Tardif a été happée par une automobile vendredi matin à 7 h. a.m. à St-Méthode.



VENEZ AU

**CENTRE DE RENOVATION DOMICILIAIRE ROGER RANCOURT**

Toute cuisine fera "peau neuve" avec les motifs et coloris FORMICA®. Les effets similibois et les seyants motifs ou coloris contribueront à la rendre plus accueillante. Des armoires aux comptoirs, en passant par les dossierers, les stratifiés FORMICA® plastiques protègent et minimisent l'entretien. Faites de votre cuisine un point de mire, en choisissant parmi la gamme des 130 motifs et coloris FORMICA®.



laminated plastic **Choix**  
parmi 35 COULEURS et MOTIFS  
différents

PLANS DIVERS POUR TOUT ET POUR TOUS  
OFFERT GRATUITEMENT

**CENTRE DE RENOVATION DOMICILIAIRE**

ROGER RANCOURT

3648 MAISONNEUVE

TEL. 583-1660

LAC-MEGANTIC

**THEATRE ROYAL**

**NOTRE-DAME DE LA GUADELOUPE**

REPRESENTATIONS :  
Mar., Jeu., Sam. à 8 h.  
Dim. à 2:00 - 6:30 - 9:30 h.

JEU SAM DIM MAR  
NOV. 14-16-17-19

POUR TOUS

Stephen Boyd,  
Raquel Welch,  
Edmond O'Brien,  
EN COULEURS

**VOYAGE FANTASTIQUE**

AUSSI

**UNE SACREE FRIPOUILLE**  
GEORGE C. SCOTT-SUE LYON

Vous TROUVEREZ toujours des LEGUMES et FRUITS frais

**FROMAGE ASSORTIS**  
**LEBLANC**  
AU MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES

5114 RUE FRONTENAC LAC-MEGANTIC Jacques Leblanc, propriétaire

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE    SIGNALEZ    **583-2321**

# La Commission Scolaire Régionale autorise l'achat du terrain Fluët

Les commissaires de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie ont autorisé l'achat du terrain Fluët comme site pour la construction de la future école polyvalente à Lac-Mégantic.

Considérant que toutes les Commissions scolaires du secteur numéro IV ont demandé par résolution adoptée à l'unanimité d'acheter plutôt, pour y construire la dite école polyvalente, un certain terrain connu sous le nom de la "Ferme Audet", les Commissaires de la régionale ont reciné la résolution adoptée le 6 juin 1966 décrétant l'achat du terrain de la

succession Audet de Lac-Mégantic.

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie a également adoptée dans cette même résolution d'acheter afin d'y construire une école polyvalente, un certain terrain contenant une superficie de 55 acres approximativement, et situé au sud de la route 34 sur une profondeur 1974', la ferme Fluët.

Il a été également étudié avant de rescinder la résolution, les coûts supplémentaires d'aménagement de terrain, le transport des élèves, le prix d'achat des différents terrains.

## Création d'une corporation de développement touristique

### COMITE PROVISOIRE

La Chambre de Commerce de Lac-Mégantic a été l'instigatrice d'un mouvement en faveur de la création d'une Corporation de

Développement Touristique régionale dans Frontenac. A cette effet une deuxième réunion était tenue mercredi dernier et réunissait plus de 11 représentants intéressés au projet de différentes localités de Frontenac.

L'Assemblée était présidée par M. André Deslandes, président de la Chambre de Commerce qui déclarait que le comité aura pour tâche de mettre sur pied une corporation orientée vers le développement de l'industrie touristique dans la région. Les représentants des localités de comté formés en comité, auront pour but premier de faire de l'animation sociale au niveau municipal et de tra-

vailer à l'évolution des ressources touristiques de chacun des secteurs de la région.

Voici les représentants élus qui feront partie du comité: MM. Renaud Letarte, Lambton; Jean-Baptiste Martin, Marsboro; Jérémie Turcotte, St-Léon, L. Gosselin, Piopolis; J. Chouinard, Woburn; Roger Couet, St-Samuel, Guy Hamel, St-Ludger; Paul Lachapelle, Lac-Mégantic; Fernand Breton, Stormoway; Octave Grenier, Audet et Antonio St-Pierre de Ste-Cécile. Les membres du comité provisoire qui vient d'être élus, se réuniront le 15 janvier prochain pour une première assemblée alors que l'exécutif sera choisi.

3778 Québec Central



Tél. 583-0444

**JACQUES & FRERES INC.**

LAC-MEGANTIC

Résidences Funéraires

LAC-MEGANTIC  
3800, Québec Central  
583-0445

ST-LUDGER  
Rue Du Moulin  
ST-SAMUEL  
Rue Principale

LAMBTON  
114, Principale  
486-2546

COURCELLES  
Rue du Couvent  
ST-SEBASTIEN  
Rue Principale

### Cours du SPM 1968-69

Le Service de Préparation au Mariage organise cette année encore, des cours au service des fiancés et des jeunes gens et jeunes filles qui se préparent au mariage. Le S.P.M. lance donc une invitation à toutes ces personnes désirant acquérir les connaissances nécessaires à leur vie future.

Les cours débuteront le 5 janvier 1969 et pour plus d'informations on est prié de communiquer avec l'un des membres du comité que voici: M. Jacques Nadeau, président, Mlle Diane Bellefleur, vice-présidente, Margot Lemoine, secrétaire, M. André Boulé trésorier, M. Alain Perreault, responsable des conférenciers, M. Réal Lessard, publiciste, Mlle Marthe Lessard, service du livre, et Mlle Suzanne Picard, responsable des documents. Bienvenue à tous.

### Automobilistes, soyez prudents (Chef Perron)

Avec l'arrivée d'un temps plus froid, nos autorités de la sûreté municipale ont été dans l'obligation d'enlever les ARRETS sur la rue Laval, où les enfants traversaient la rue. La chaussée glissante durant la période de l'hiver oblige les autorités d'agir ainsi afin d'éviter un risque plus grand d'accidents, à ces passages.

Le chef Perron exhorte les automobilistes de doubler de prudence à ces endroits où les enfants traversent nos rues. Afin de remédier le plus adéquatement possible à ce problème, les membres du conseil municipal étudient présentement la possibilité d'engager des brigadiers scolaires qui remettront aux enfants de traverser à un ou deux endroits spécifiques de la rue Laval et ce sous leur surveillance.

St-Ludger,  
C.P. 146 — Tél. 88  
**Berthe Dallaire**  
Couturière Enrg.  
**Spencer**  
et  
**Jouvence**  
donnent à votre silhouette  
l'élégance et le confort  
attendu

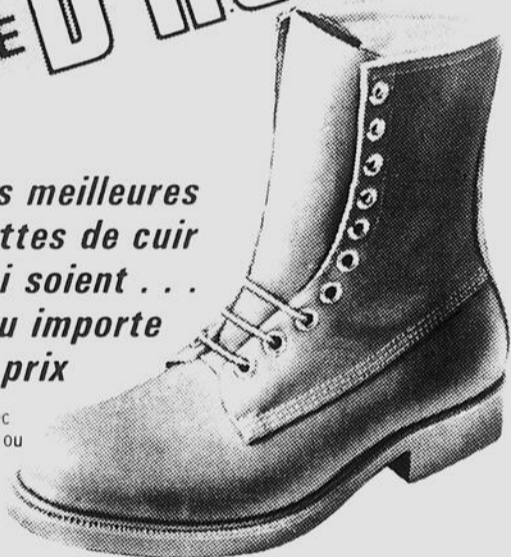
## JOS. HUOT Liée

5134, RUE FRONTENAC  
Lac-Mégantic, Qué.

UNE BOTTE D'HOMME

Les meilleures  
bottes de cuir  
qui soient...  
peu importe  
le prix

Disponibles avec  
bouts normaux ou  
avec bouts de  
sûreté en acier



## BIG JOHN



**IMPERMÉABLES**  
Comme le dos d'un canard

- Confection par vulcanisation brevetée employée pour toutes les bottes de combat d'armée dans le monde entier
- Nouvelle couture chevauchante — l'eau coule par dessus — ne peut suinter à l'intérieur
- Joint de semelle imperméable en permanence
- Aucune couture de semelle qui puisse se relâcher ou pourrir
- Semelle Action-Tread
- Entièrement redoublée de cuir
- Large tige en acier trempé pour améliorer le support.

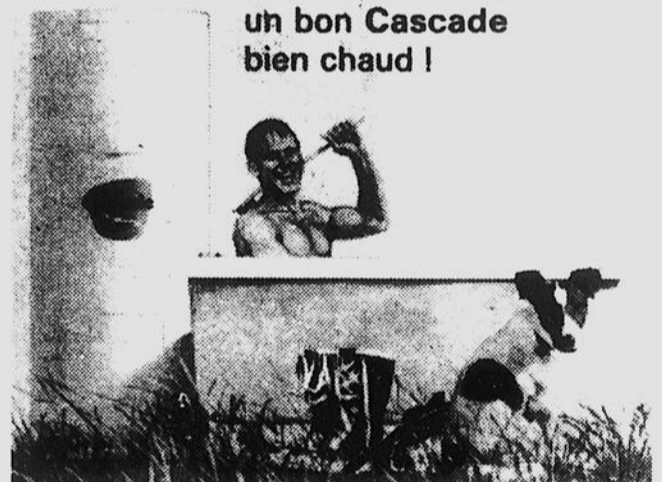
COURS D'EAU,  
MARÉCAGES, BOUE,  
NEIGE FONDANTE —  
L'EAU NE PEUT  
PÉNÉTRER DANS  
LES BOTTES  
IMPERMÉABLES  
BIG JOHN

Elles ont reçues le traitement Syllflex de Dow Corning — le merveilleux produit au silicone qui entoure chaque fibre de cuir d'une pellicule hydrofuge.

Un autre excellent produit de **BOTTES BIG JOHN**

Une division de SUNBEAM SHOES LIMITED  
Port Colborne, Ontario.

... et maintenant,  
un bon Cascade  
bien chaud !



Le chauffe-eau électrique Cascade, c'est l'eau chaude sur-le-champ, abondante, inépuisable. Il est conçu pour s'adapter aux besoins de la famille.

Le Cascade alimentera votre famille en eau chaude durant des années, sans défaillance. Il est d'une propreté absolue. Autre avantage: on peut l'installer n'importe où. Mieux: une garantie de dix ans vous protège. Mieux encore: c'est sûr... sans flamme.

Il n'est pas étonnant que plus de 200,000 familles du Québec qui possèdent un Cascade, déclarent à tous les jours: "rien ne vaut un bon Cascade bien chaud!"

Assurez-vous d'acheter...

- CE QU'IL Y A DE MIEUX
- AUX MEILLEURS PRIX

RENDEZ-VOUS A ST-LUDGER

CHEZ

## Yves Carrier Meubles

TEL. 58

ST-LUDGER

## Le Jour du Souvenir de nouveau évoqué à Lac-Mégantic

C'est toujours avec une émotion renouvelée que nous assistons à la cérémonie à la mémoire des soldats disparus.

C'est dimanche dernier le 10 novembre qu'a eu lieu l'impressionnante cérémonie du Jour de l'Armistice. En coopération avec la Légion Canadienne, la Compagnie de Soutien du Régiment de la Chaudière, ont organisé cette fête annuelle du souvenir, rendent hommage à la mémoire des nôtres qui sont héroïquement tombés sur les champs de bataille au cours des deux dernières grandes guerres.

Une parade s'est formée à 8 h. 30 a.m. au Centre Mgr Bonin, avec en tête les Marinières et la Compagnie de Soutien du Régiment de la Chaudière. Après la messe du Souvenir en l'église Notre-Dame de Fatima, la parade, à laquelle se sont joints les membres de la Légion Canadienne s'est dirigée vers le cénotaphe du Boulevard des Vétérans.

Des couronnes ont été déposées au pied du cénotaphe de la part de la Légion Canadienne, la Ville de Lac-Mégantic, Megantic Mfg Co., Jacques & Frères, la Compagnie "B" du Régiment de la Chaudière, L'Age Megantic Pulp, Dames Auxiliaires du Régiment de la Chaudière, Megantic Intermediate School, Fernand Fontaine, Breuvages Lac-Mégantic Enr. et Major Bruno Roy.

Une prière aux morts a été récitée par le Capitaine Henri Ouellette, commandant de la Compagnie de Soutien du Régiment de la Chaudière.

### APPEL DES MORTS

**GUERRE 1914-1918:** William L. Gleason, Carroll E. Connor, Frank Cormack, Charles Ferland, Lucien Gagnon, Joseph Gendreau, Michel E. Gobeil, William Gordon, Joseph T. Hill, Alfred E. Hill, Harley E. Moore, Angus McLeod, Donald McLeod, Kenneth McLeod, Louis McLeod, Robert McDonald, Hudson T. McFarlane, Owen Morrison, Daniel J. Murray, Rosario Rhéaume, Archibald Rosa, Albert Ruel, William T. Townsley.

**GUERRE 1939-1945:** Wilfrid Blais, Raymond Côté, Henri-Paul Dostie, A. Lorne Andrews, J.A. Dubé, J. Gaston Giroux, Henri-Paul Isabelle, Gérard Levasseur, Angus McDonald, N.D. McDonald, Panthaleon Gosselin, Gérard Nadeau, René J. Pépin, Roger Talbot, F. John McKenzie, Harold Morrison, Douglas Miller, Henri Monfette, Charles-W. Fletcher, Paul-Henri Trépanier, Donald G. Wood.

### NAISSANCE

(Lambton DNC) — Sylvie est heureuse d'annoncer la naissance d'une petite soeur née à l'hôpital St-Joseph à Lac-Mégantic le 14 octobre et baptisée à Lambton dimanche le 20 octobre sous les prénoms Marie-Hélène Céline. Porteuse, Mlle Céline Bilodeau de Courcelles. Parrain son oncle M. Jérôme Lacroix de Dorset, marraine, sa grand-maman Mme Cyprien Lacroix également de Dorset. Il y eut réception à la demeure des pa-

SERVICE — COURTOISIE — SATISFACTION

chez votre dépositaire

BI Goodrich

AUTOMOBILISTES - CAMIONNEURS, roulez en toute sécurité

Vente - Réparation - Réchapage à chaud et à froid  
Spécialité "BANDAG" réchapage à froid



**Rodrigue Tire Service**

3953 rue Québec Central

Tél. 583-2551

LAC-MEGANTIC

Rés. 583-1613

### PROJET RELIANT LA ROUTE 1 A LA 28

## Un Comité est formé

Les maires et les représentants des corps publics concernés dans le projet du tronçon de route entre les voies 1 et 28, se réunissaient le 30 octobre dernier à l'école de Courcelles afin d'élaborer un plan d'étude pour juger de l'importance du projet, et d'accélérer les démarches entreprises.

Une invitation avait été lancée aux représentants de La Guadeloupe, St-Evariste, Courcelles, St-Sébastien, Lambton, St-Romain, Robertsonville, St-Méthode, Black Lake, Thetford Mines, St-Hilaire de Dorset et St-Honoré de Shenley.

L'assemblée était présidée par M. Réjean Labonté, président du Comité du réseau routier régional. Les participants furent réu-

nis en six équipes différentes et étudièrent les divers aspects du projet susceptible de favoriser le développement économique de la région. Selon les résultats des études entreprises, les secteurs agricole, forestier, touristique, loisirs, services, industries et commerce subiraient un épanouissement énorme si ce projet d'une route reliant la route 1 à la 28, aboutissait.

M. André Bolduc, maire de St-Sébastien accepta la présidence du comité tandis que M. Pamphile Tardif, maire de St-Méthode a été élu à la vice-présidence, MM. Luc Grondin, de Lambton

Courcelles, Emilien Hallee, de secrétaire, Réal Bilodeau de La Guadeloupe, P. Rodrigue de St-Evariste, François Fillion, de La Guadeloupe et l'abbé Joseph Tanguay, président du CERSEQ ont été élus directeurs. Ce comité aura pour première mission de nommer trois délégués du comté de Frontenac qui se joindront à trois délégués du comté de Mégantic, qui devront revendiquer auprès du gouvernement provincial ce projet d'une importance capitale à tous les points de vue pour le développement de la région, selon l'assemblée.

POILS SUPERFLUS enlevés au STUDIO de

Mme JACQUES LEBLANC

diplômée à l'Institut d'Electrolyse de l'Estrie

Ligne de cheveux corrigée — Sourcils épilés — Lèvres, menton, joues, bras, jambes.

Représentante SPENCER

vêtements de base et supports faits sur mesures. Rendez-vous le jour et le soir.

5284 RUE FRONTENAC — TEL. 583-0203 — LAC-MEGANTIC



rents, M. et Mme Gérard Racine (Monique Lacroix) à qui nous offrons nos félicitations.

Née sous le 7e signe du Zodiaque, un lundi 14, Marie-Céline Hélène devrait être assez réservée, et posséder des qualités qui se révéleront lorsqu'elle prendra ses responsabilités. Elle sera aussi douée pour les arts et réussira dans le domaine qui lui sera familier; mais ne forcez pas sa destinée sociale.

### Dernier rappel

Notre souscription missionnaire se poursuit toujours. Plusieurs ont déjà fait parvenir leur don, en faveur des religieuses: Marguerite Legendre et Lucienne Ferland, de notre ville.

Les amicalistes vous remercient chaleureusement à l'avance, et nous vous rappelons qu'il est encore temps pour ceux et celles qui auraient oublié de faire parvenir leur don à:

L'Amicale Notre-Dame des-Neiges, C.P. 457  
a-s Thérèse Rodrigue, présidente, Lac-Mégantic

### AVIS DE NON RESPONSABILITE

Avis est par la présente annoncé donné, que dorénavant je ne me tiendrai aucunement responsable des dettes contractées, par mon fils Robert, en son nom ou au mien.

Ernest ROY,  
Piopolis

### SPECIAUX CHEZ

## Hilaire Roy

Situé aux limites de la ville de Lac-Mégantic Tél. 583-0775

Jeudi, Vendredi et Samedi 14-15-16 novembre

### EPICERIE

Graisse pur lard	4 livres pour	1.00
Gelée en poudre Royal saveurs assorties	6 pqts pour	59c
Pouding instantané Royal saveurs assorties	6 pqts pour	89c
Biscuits sodas salés David	2 lbs pour	65c
Biscuits Feuille d'Erable et Gelly Sponge		
Viau	3 cellos de 1 lb	1.00
Duz avec serviette de bain, format No 8		1.59
Détergent à vaisselle Joy, 24 onces		49c
Dash pour laveuse automatique format No 8		1.59

### FRUITS ET LEGUMES

Raisin rouge,	la livre	19c
Choux	la livre	09c
Tomates rouges	2 livres pour	29c

### VIANDE DE CHOIX

Poule fraîche, très grand spécial	la lb	29c
Epaule de lard, fumée Maple Leaf	la lb	59c
Saucisse hot dog Bilopage	la doz	59c

Les commandes téléphoniques recevront notre meilleure attention

### Remerciements pour sympathie

M. et Mme Henri Demers, de Woburn, et les membres de leur famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie par offrandes de messes, messages de sympathie, visites au salon funéraire ou de toute autre manière à l'occasion du décès de M. Richard Demers

### Nerveux?... Irritables?...

EUNESINE

vous calmera

(petites pilules jaunes, ne contenant aucun barbiturique ou ingrédient similaire).

Très recommandable contre l'insomnie

### Pharmacie Blais Enr.

A. CHARBONNIER, L.Ph., B.Ph., propriétaire  
5163 Frontenac - Tél. 583-0220 - Lac-Mégantic

### POUR VOS ENCADREMENTS

DE TOUS GENRES SUR DIMENSIONS  
ADRESSEZ-VOUS A LA FERRONNERIE

**L. LAVAL FORTIER**

4667 LAVAL TEL. 583-1991 LAC-MEGANTIC

Travail soigné — Service rapide 24 heures



## Le député de Frontenac et Mme Grenier dans le deuil

M. Fernand Grenier, député à l'Assemblée législative et Madame Grenier, viennent d'être douloureusement éprouvés par la perte d'un parent Mme Melvin W.D. Ferguson, mère de Madame Grenier.

Madame Ferguson, née Hildred Louise Ward, était âgée de 70 ans et résidait à Lennoxville.

Elle laisse dans le deuil ses trois enfants M. Stanley Ferguson, Marina (épouse de M. Fernand Grenier) et M. Earle Ferguson. Son époux l'avait précédé dans la tombe en mai dernier.

Les funérailles auront lieu jeudi le 14 novembre en l'église St-Patrice où le service sera célébré à 3 heures.

Au nom de toute la population du comté de Frontenac nous désirons exprimer à Madame Grenier et à son époux l'expression de nos condoléances les plus sincères.

### Nouveau conseil des laïcs Franciscains

visiteuse Mlle Marcelle Huard, qui visite et encourage nos malades qui sont retenues dans

Nous voulons rectifier un certain oubli qui s'est glissé sans mauvaise intention, dans le rapport de la semaine dernière, du nouveau Conseil des Laïcs Franciscains.

Nous devons noter le travail magnifique de notre infirmière-

leur foyer par la maladie.

Mlle Emilia Bellefleur a la responsabilité du comité de téléphone, elle a la charge de communiquer avec les membres de son comité, tous les mois, pour que l'annonce de l'assemblée soit faite à tous les membres. Mme Ludger Lacroix a la responsabilité de la Revue Franciscaine, tandis que M. Jos. Jean Roy nous accorde son aide comme sacristain et quêteur. Ses services sont grandement appréciés.

Nous devons ajouter que ces conseillers ne font pas partie du conseil mais leur travail n'en est pas moins important et apprécié. Nous leur disons un grand merci pour ce dévouement qui se continue depuis plusieurs années et encore une fois nous nous excusons de cet oubli.

Mme Solange Roy



Grand choix de PERRUQUES  
DEMI-PERRUQUES et POSTICHES

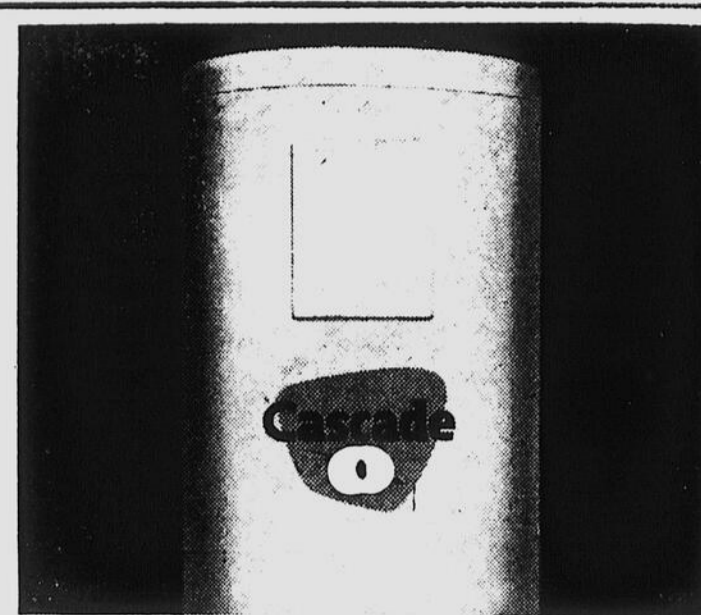
(faites à la main ou à la machine)

Aussi lingerie et artisanat à prix avantageux.

Mme E.-V.  
Rancourt,

Chemin de la Dan  
Lac-Mégantic

583-1640



Ce chauffe-eau électrique  
résout vos problèmes d'eau chaude

CONSULTEZ **Hilaire Roy**

Chemin de Nantes - Tél. 583-0775 - LAC-MEGANTIC

En octobre

## Permis de construction d'une valeur de \$96,400 ont été émis

Des permis de construction d'une valeur globale de \$96,400 ont été émis en octobre par le bureau de la Ville de Lac-Mégantic.

En effet, des demandes ont été formulées et acceptées pour la construction de quatre nouvelles résidences tandis que huit contribuables obtenaient des permis de construction pour la réparation de bâtisses déjà existantes.

La Commission Scolaire de L'Estrie s'est vu accorder un permis de construction pour l'érection d'une bâtisse temporaire, jumelant les écoles du Sacré-Coeur et Notre-Dame de la Visitation, construction qui se chiffrera à \$45,000. Les permis pour les autres constructions neuves ont été émis en faveur d'habitations unifamiliales dans différents quartiers de la ville.

### Mariage Lapierre-Lapointe



A St-Romain a été béni le mariage de Mlle Louise Lapierre fille adoptive de M. et Mme Alfred Godbout, à M. Jean-Luc Lapointe fils de M. et Mme Téléphore Lapointe de Ste-Claire Colomberg. Nos félicitations, et nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

## GRANDE CAPACITE

de 2 livres à 18 livres

suffisante pour faire la lessive de toute la famille en une seule charge

Trois rinçages complets et efficaces

Lavage de tissus infroissables



# MOFFAT LAVEUSES et SÈCHEUSES AUTOMATIQUES

SECHEUSES AUTOMATIQUES  
POUR VETEMENTS INFROISSABLES

## CHEZ Shier Ltée

5200 rue Frontenac

Lac-Mégantic

Tél. 583-2404

# PETITES ANNONCES

## A vendre

PIANO en très bon état, "New Shomer", très belle occasion. S'adresser à: TEL. 583-1072. (Nov. 14)

PIANO à vendre, très belle occasion, pour celui qui est intéressé. S'adresser à: RESTAURANT CHEZ MAURICE, tél. 583-2565. (N. 14 jno)

COSTUME DE PERE NOEL, avec barbe et perruque de qualité, a été payé \$150.00, vendrais le tout pour la moitié du prix. Egalement MEUBLES ANCIENS à vendre. S'adresser à 4894 rue CHAMPLAIN, Lac-Mégantic. (Nov. 14 P)

COMMERCE A VENDRE: "Cantine Mégantic", très bonne clientèle régulière; bons revenus nets; aussi roulotte de marque General de Luxe, 40' x 10', meublée, laveuse et sècheuse automatiques, tapis de Turquie chambre de bain complète, conditions de paiements faciles. S'adresser à GUSTAVE VACHON, rue Lasalle, C.P. 432, tél. 583-0124. (Oct. 17 jno)

TELEVISEURS A VENDRE: Téléviseurs usagés, en excellent état, à vendre à prix très modique. S'adresser à MILLER RADIO ET TV SERVICE, tél. 583-2767. (Nov. 9 jno)

MAISON en briques, 2 logements, chambres de bain, système de chauffage, à vendre. S'adresser à ADRIEN DANSE-REAU, tél. 583-1319. (Oct. 31 jno)

SKI-DOO "Bombardier", 15 forces, à vendre, en excellent état. Pour renseignements s'adresser par téléphone au numéro 583-1026. O. 31 N. 7-14

CHALET tout meublé à vendre, situé chemin Baie des Sables. 4 chambres, salle à manger, cuisine, chambre de bain, garage. Eau chaude, système de chauffage. Foyer extérieur. Très belle grève. S'adresser à ARMAND LEMOINE, tél. 583-2068 ou 583-0626. (Oct. 17 jno)

MAISON de 7 appartements, située rue Victoria; chambre de bain complète, système de chauffage à l'huile, 2 étages, terrain 100 x 120, idéal pour famille nombreuse. S'adresser à ANGE-MARIE LATULIPPE, 583-0107 (N. 7 jno)

TERRAIN de chalet, situé à 1 mille de la ville, chemin de Woburn, bien boisé, 2 acres de largeur par 3 acres de profondeur; au-delà de 200 pieds de façade. Les intéressés sont priés de communiquer entre 9 h. 30 a.m. à midi à 583-1390. (Nov. 7 jno)

UN ENSEMBLE de cuisine, un lit  $\frac{3}{4}$ , un ensemble de chambre à coucher pour enfant, lit junior. Très belle occasion. S'adresser à 3333 rue D'Orsennens, tél. 583-2522. (Oct. 24 jno)

MONTRE PERDUE, pour dame perdue dimanche le 3 novembre récompense promise à qui la rapportera à Mme AMEDEF COULOMBE, 3502 rue Millette, tél. 583-0306 ou à L'Echo de Frontenas. (N. 14)

PAIRE DE LUNETTES a été trouvée samedi dernier au Centre Mgr Bonin, lunettes pour enfant. S'adresser au Restaurant du Centre en payant le coût de cette annonce. TEL. 583-0630. (N. 14)

MESDAMES, la saison des Fêtes approche. Si vous avez besoin d'argent pour acheter cadeaux, etc. pour Noël, vendez notre belle ligne de cosmétiques et autres produits. Gros profits Ecrivez à RAWLEIGH, Dept. K-517-1, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

NOUS ACHETONS DES LIÈVRES: En effet les chasseurs du petit gibier voudront prendre note que nous achetons les lièvres au MARCHÉ DE FRUITS ET LEGUMES EL-BLANC, 5114 rue Frontenac, Lac-Mégantic. tél. 583-2321. (Oct. 17 jno)

## A louer

LOGEMENT 6 appartements dans un bas, avec chambre de bain, dépense et garage pour remise automobile ou bois de chauffage, situé rue Salaberry Wolfe. S'adresser à GEDEON ROY, 3629 rue Wolfe, ville sud. (Nov. 14)

LOGEMENT, 5 appartements, plus chambre de bain sur un même plancher. S'adresser à Jean-Denis Turcotte, 5014 rue Papineau TEL. 583-0615. (Nov. 14)

LOGEMENT 3 appartements, sous-sol, solarium. S'adresser à ARTHUR DANSE-REAU, tél. 583-2544. (Nov. 14 jno)

BUREAUX A LOUER, pour commerçants ou professionnels, 24' x 48', chauffés par système de chauffage à eau chaude. Grand terrain de stationnement Réparations et aménagements faits par le propriétaire, si désiré, situés dans l'édifice Legendre au No 3852 Québec Central. S'adresser à: ALPHONSE LEGENDRE, 3844 rue Québec Central. Tél. 583-0394. (8 août jno)

LOGEMENT chauffé 5 appartements avec chambre de bain, rue Frontenac. S'adresser à: JULES VACHON, 6407 rue Frontenac, TEL. 583-0302. (Oct. 3 jno)

Province de Québec  
MUNICIPALITE DE PIOPOLIS

## AVIS PUBLIC

### REGLEMENT No 1968-2

Concernant la chasse sur les terrains privés dans la municipalité de Piopolis.

Attendu qu'avis de motion a été régulièrement donné à l'assemblée régulière du 21<sup>e</sup> jour d'octobre 1968

Il est résolu à l'unanimité de décréter un règlement défendant aux étrangers de circuler sur les terrains privés avec des armes à feu:

- 1— A compter de l'entrée en vigueur du présent règlement il sera défendu aux étrangers de circuler avec des armes à feu, en forêt ou à quelque autre endroit sur les terrains privés des contribuables de la municipalité de Piopolis
- 2— Les étrangers qui voudront circuler sur les terrains privés des contribuables de la dite Municipalité avec des armes à feu devront se procurer un permis de circulation du propriétaire de chacun des terrains où ils auront à circuler, même si les dits étrangers ont leur permis de chasse.
- 3— Il est conséquemment interdit aux étrangers, c'est-à-dire aux résidents des paroisses, des villes ou des villages de l'extérieur de notre municipalité de circuler sur les terrains privés sans avoir en leur possession les deux permis ci-haut mentionnés, car des sanctions seront prises par les propriétaires des dits terrains contre ces individus.

Fait et adopté à Piopolis, le 6<sup>e</sup> jour de novembre 1968.

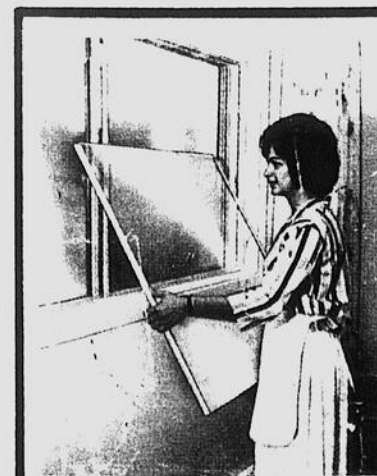
Donné à Piopolis, ce 8<sup>e</sup> jour de novembre 1968

Mme André LAFONTAINE,  
secrétaire-trésorier  
Edouard LABRIE,  
maire

## Divers

BALAYEUSE - POLISSEUSE Vente et service Bernina - Omega, échange et réparations de toutes autres marques. Batterie de cuisine à prix spécial. Consultez ALBERT NADEAU, C.P. C.P. 23, tél. 22-S-22, St-Gédéon. (O. 31 N. 7-14-21 P.)

DEMANDE D'ARGENT: Je serais emprunteur au taux de 10% d'intérêt sur première hypothèque bungalows ou autres constructions. Je vendrais également des hypothèques, très bons placements. S'adresser à: HILAIRE ROY, tél. 583-0775, Lac-Mégantic. (N. 7 jno)



Installez des fenêtres sans volets

Finie la corvée de la pose des contre-fenêtres! Assurez-vous les fenêtres V-M DELUXE construites pour nos rigoureux hivers canadiens.

Prix défiant toute compétition!

**VITRERIE DE MEGANTIC**

11 rue Salaberry — 583-2772  
LAC-MEGANTIC

## Obtenez plus pour votre argent

En plaçant au COMPTANT ou en investissant méthodiquement pour vous accumuler un CAPITAL, vous obtenez le même rendement supérieur avec les PLACEMENTS COLLECTIFS INC. Gestion professionnelle et diversification équilibrée — c'est le secret d'un bon placement — c'est notre secret.

Partagez-le avec nous en consultant:

**Paul-Henri BEAUDOIN**  
Représentant  
Tél. 583-2498

**LAC-MEGANTIC**  
91 rue Cousineau

LOGEMENT à louer, 4 appartements, plus chambre de bain situé à 4920 rue Dollard, libre le 1<sup>er</sup> décembre. S'adresser à TEL. 583-2211. (N. 14 jno)

CHAMBRE à louer, pour deux étudiants, près de l'Université. Déjeuner possible si désiré. Chambre de bain privée et téléphone. S'adresser à 1,494 rue Béliveau, TEL. 562-3621, Sherbrooke. (N. 14 P.)

APPARTEMENTS OU BUREAUX à louer: Appartements meublés, chauffés, service laveuse-sècheuse, situés dans le centre-ville (en haut de la Banque Provinciale). Ces appartements pourraient être convertis en bureaux d'affaires. S'adresser à TEL. 583-2683 ou 583-1709. (M. 23 jno)

LOGEMENT MEUBLE à louer 4 appartements, bien situé, près de l'église Ste-Agnès. S'adresser à ANTOINE LESSARD, 4934 rue Dollard TEL. 583-1688 O. 10 jno)

LOGEMENTS de 5 appartements plus chambre de bain. Un logement seul "bungalow" et un autre dans un logement double; entrée en asphalte. S'adresser avant 6 heures p.m. chez HILAIRE ROY, tél. 583-0776. (O. 17 jno)

## Prescriptions Cosmétiques Courtoisie Service

**PHARMACIE GINGRAS**

P.A. Gingras, B.Sc., Ph., L.Ph.  
65 Frontenac  
583-2123  
LAC-MEGANTIC  
de 9 a.m. à 9 p.m.

## OFFREZ-VOUS UN CADEAU POUR LES FETES

qui durera toute la vie

C'est le meilleur placement que vous puissiez faire

COMPAREZ!  
CONSULTEZ: **R. Bolduc Enr.** 3570 St-Edouard  
Tél. 583-1001

R. Bolduc Enr. vous construira la maison à votre goût, selon vos capacités financières

# Firestone

LE PNEU QUI VOUS ASSURE  
CONFIANCE ET SÉCURITÉ

NOS HIVERS NÉCESSITENT L'UTILISATION DES

PNEUS D'HIVER  
"TOWN & COUNTRY"

# Firestone



PROFITEZ D'ECONOMIES APPRECIABLES  
EN VOUS ASSURANT LE CONFORT REQUIS  
POUR L'HIVER QUI S'ANNONCE

GARANTIE  
"VOUS ROULEZ —  
OU LE REMORQUAGE EST PAYÉ!"  
ET GARANTIE ILLIMITÉE DE QUALITÉ  
HONORÉE PARTOUT AU CANADA

Achetez à crédit  
POSE RAPIDE,  
SANS SUPPLÉMENT

LES PIRES TEMPÊTES  
DE NEIGE SONT ENCORE  
A VENIR.

IL VOUS FAUT LA  
TRACTION EPROUVÉE  
QUE DONNE LES PNEUS

# Firestone

## MONTAGE GRATUIT

par des spécialistes

### GARANTIE ILLIMITÉE DANS TOUT LE PAYS

Tous les pneus Firestone pour voitures de  
tourisme, utilisés comme telles, sont couverts  
par une garantie illimitée de qualité et contre  
les risques routiers. Cette garantie est honorée  
par plus de 60,000 marchands et magasins  
Firestone au Canada et aux Etats-Unis.

### Alignement de roues

fait par un spécialiste

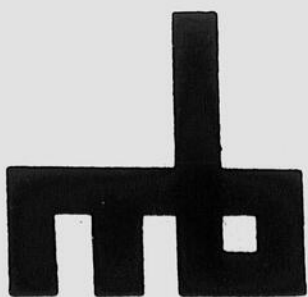
à un prix fixe de

# \$ 8.00

... ET VOUS POUVEZ  
ACHETER À CRÉDIT

## TOUS GENRES, TOUTES GRANDEURS,

## POUR AUTOS ET POUR CAMIONS



# MARCEL BRULOTTE LTÉE

SERVICE DE PNEUS  
ET DE RESSORTS

GROS ET  
DETAIL

Rue Salaberry

Tél. 583-1614

Lac-Mégantic-Sud

Lac-Mégantic — St-Georges — Sherbrooke